Euroopa Parlament
2024-2029

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2025/2095(INI)

4.7.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–256

Raporti projekt
João Oliveira
(PE774.256v01-00)

ELi uue vaesusevastase strateegia väljatöötamine
(2025/2095(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 1
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ELi toimimise lepingu artiklites 151 ja 153 sätestatud sotsiaalpoliitika eesmärke koostoimes määruse (EÜ) nr 883/2004 (sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise kohta) artikliga 3,

Or. en

Muudatusettepanek 2
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Liidu lepingu (ELi leping) artikli 3 lõiget 3,

Or. en

Muudatusettepanek 3
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Liidu lepingu artiklit 2,

Or. en

Muudatusettepanek 4
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikleid 145–161,

Or. en

Muudatusettepanek 5
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse Euroopa sotsiaalõiguste sammast ja selle tegevuskava koos selle 2030. aasta eesmärkidega ning ELi sotsiaalnäitajate tulemustabelit,	– võttes arvesse Euroopa sotsiaalõiguste sammast ja selle tegevuskava koos selle 2030. aasta eesmärkidega ning ELi sotsiaalnäitajate tulemustabelit ***ning selle põhi- ja teiseseid näitajaid***,

Or. en

Muudatusettepanek 6
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse 2015. aasta septembris New Yorgis vastu võetud kestliku arengu tegevuskavas aastani 2030 kehtestatud kestliku arengu eesmärke,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 7
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni (Istanbuli konventsioon),

Or. en

Muudatusettepanek 8
Sérgio Humberto, Martine Kemp, Niels Geuking

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 23. juunil 2025. aastal avaldatud kestliku arengu aruannet (SDR2025),

Or. pt

Muudatusettepanek 9
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse ÜRO lapse õiguste konventsiooni (UNCRC), mis võeti vastu New Yorgis 20. novembril 1989,	– võttes arvesse ÜRO lapse õiguste konventsiooni (UNCRC), mis võeti vastu New Yorgis 20. novembril 1989, ***ja selle***

üldmärkusi,

Or. en

Muudatusettepanek 10
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni (ILO) konventsioone, sealhulgas konventsiooni nr 102 sotsiaalkindlustuse miinimumstandardite kohta, konventsiooni nr 111, mis käsitleb töö- ja kutsealast diskrimineerimist, ning konventsiooni nr 189 koduabiliste inimväärse töö kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 11
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 9 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse nõukogu 29. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/43/EÜ, millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõte sõltumata isikute rassilisest või etnilisest päritolust,

Or. en

Muudatusettepanek 12
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 9 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse nõukogu 27. novembri 2000. aasta direktiivi 2000/78/EÜ, millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel,

Or. en

Muudatusettepanek 13
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta direktiivi (EL) 2022/2041, mis käsitleb piisavat miinimumpalka Euroopa Liidus,

Or. en

Muudatusettepanek 14
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 10 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. mai 2023. aasta direktiivi (EL) 2023/970, millega tugevdatakse võrdse või võrdväärse töö eest võrdse tasu maksmise põhimõtte kohaldamist,

Or. en

Muudatusettepanek 15
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 10 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. mai 2023. aasta määrust (EL) 2023/955, millega luuakse kliimameetmete sotsiaalfond ja muudetakse määrust (EL) 2021/1060,

Or. en

Muudatusettepanek 16
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse nõukogu 12. märtsi 2021. aasta soovitust romade võrdõiguslikkuse, kaasamise ja osalemise kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 17
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 5. juuli

2022. aasta resolutsiooni naiste vaesuse kohta Euroopas,

Or. en

Muudatusettepanek 18
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 5. oktoobri 2022. aasta resolutsiooni ELi asundustes elavate roma kogukondade olukorra kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 19
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 15 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 15. märtsi 2023. aasta resolutsiooni piisava miinimumsissetuleku kohta, mis tagab aktiivse kaasamise,

Or. en

Muudatusettepanek 20
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 21. novembri 2023. aasta resolutsiooni „Lapsed esikohal – lastegarantii tugevdamine kaks aastat pärast selle kasutuselevõttu“,

Or. en

Muudatusettepanek 21
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 5. juuli 2022. aasta resolutsiooni naiste vaesuse kohta Euroopas,

Or. en

Muudatusettepanek 22
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 16 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 12. märtsi 2025. aasta resolutsiooni majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta 2025 kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 23
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 16 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 5. oktoobri 2022. aasta resolutsiooni ELi asundustes elavate roma kogukondade olukorra kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 24
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 16 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 11. märtsi 2021. aasta resolutsiooni laste õiguste kohta seoses ELi lapse õiguste strateegiaga,

Or. en

Muudatusettepanek 25
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse komisjoni 23. aprilli 2024. aasta soovitust (EL) 2024/1238 integreeritud lastekaitsesüsteemide arendamise ja tugevdamise kohta lapse parimates huvides,

Or. en

Muudatusettepanek 26
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse raportit laste ja nende perede ebavõrdsuse vähendamise ja sotsiaalse kaasatuse edendamise kohta kriisi ajal (2023/2066(INI)),

Or. en

Muudatusettepanek 27
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse komisjoni 5. märtsi 2020. aasta teatist „Võrdõiguslik liit: soolise võrdõiguslikkuse strateegia 2020–2025“,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 28
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse komisjoni 23. aprilli 2024. aasta soovitust (EL) 2024/1238 integreeritud lastekaitsesüsteemide arendamise ja tugevdamise kohta lapse parimates huvides,

Or. en

Muudatusettepanek 29
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Komisjoni 18. septembri 2020. aasta teatist „Võrdõiguslik liit: ELi rassismivastane tegevuskava 2020–2025“,

Or. en

Muudatusettepanek 30
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse komisjoni 27. jaanuari 2021. aasta rohelist raamatut „Põlvkondadevahelise solidaarsuse ja vastutuse edendamine“,

Or. en

Muudatusettepanek 31
Branislav Ondruš, Jan-Peter Warnke

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Komisjoni sotsiaalmajanduse tegevuskava, mis võeti

vastu 9. detsembril 2021,

Or. en

Muudatusettepanek 32
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Komisjoni 12. novembri 2020. aasta teatist „Võrdõiguslikkuse liit: LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegia 2020–2025“,

Or. en

Muudatusettepanek 33
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse nõukogu 8. novembri 2019. aasta soovitust, milles käsitletakse töötajate ja füüsilisest isikust ettevõtjate juurdepääsu sotsiaalkaitsele,

Or. en

Muudatusettepanek 34
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse komisjoni talituste töödokumenti esmatähtsate teenuste kättesaadavuse kohta ELis,

Or. en

Muudatusettepanek 35
Niels Geuking, Romana Tomc

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi 21. novembri 2023. aasta resolutsiooni laste ja nende perede ebavõrdsuse vähendamise ja sotsiaalse kaasatuse edendamise kohta kriisi ajal,

Or. en

Muudatusettepanek 36
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 2021. aastal käivitatud kodutuse vastu võitlemise Euroopa platvormi,

Or. en

Muudatusettepanek 37
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 27. novembri 2000. aasta direktiivi 2000/78/EÜ, millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel, mis annab talle volitused võidelda diskrimineerimisega usutunnistuse või veendumuste, vanuse, puude või seksuaalse sättumuse alusel,

Or. en

Muudatusettepanek 38
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Lissaboni deklaratsiooni kodutuse vastu võitlemise Euroopa platvormi kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 39
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Lissaboni deklaratsiooni kodutuse vastu võitlemise Euroopa platvormi kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 40
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse transpordi- ja turismikomisjoni (TRAN) tellitud uuringut „Transport and tourism in outermost regions: assessing mobility poverty and the effects of new climate policies“ (Transport ja turism äärepoolseimates piirkondades: liikuvusvaesuse ja uue kliimapoliitika mõju hindamine),

Or. en

Muudatusettepanek 41
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 28 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse uuringut „Transport Poverty: Definition, indicators, determinants and mitigation strategies“ (Transpordivaesus: määratlus, näitajad, määravad tegurid ja leevendusstrateegiad), mille tellis Euroopa Komisjoni tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse peadirektoraat,

Or. en

Muudatusettepanek 42
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 28 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. mai 2023. aasta määrust (EL) 2023/955, millega luuakse kliimameetmete sotsiaalfond,

Or. en

Muudatusettepanek 43
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 28 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi 23. novembri 2023. aasta resolutsiooni töökohtade loomise kohta: õiglane üleminek ning sotsiaalse ja ökoloogilise mõjuga investeeringud,

Or. en

Muudatusettepanek 44
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 28 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri

2023. aasta direktiivi (EL) 2023/1791, mis käsitleb energiatõhusust,

Or. en

Muudatusettepanek 45
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 28 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. aprilli 2024. aasta direktiivi (EL) 2024/1275 hoonete energiatõhususe kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 46
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse Eurochildi ***2022***. aasta aruannet „***(In)visible children*** – Eurochild ***2022*** report on children in need across Europe“ (***Nähtavad (nähtamatud) lapsed*** – Eurochildi ***2022***. aasta ***aruanne*** abivajavate laste kohta kogu Euroopas),	– võttes arvesse Eurochildi ***2024***. aasta aruannet „***Children's Realities in Europe: Progress & Gaps*** – Eurochild ***2024 flagship*** report on children in need across Europe“ (***Laste olukord Euroopas: edusammud ja lüngad*** – Eurochildi ***2024***. aasta ***juhtaruanne*** abivajavate laste kohta kogu Euroopas),

Or. en

Muudatusettepanek 47
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi 9. mai 2023. aasta resolutsiooni ühise turukorralduse määrusega ette nähtud koolipuuvilja, -köögivilja, -piima ja piimatoodete kava rakendamise kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 48
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 32 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse komisjoni 27. märtsi 2024. aasta aruannet ELi maapiirkondade arengu pikaajalise visiooni kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 49
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et ***vaesus kujutab endast inimõiguste ja rahvaste õiguste rikkumist ning*** vaesuse ***kaotamiseks on vaja jõukus ja poliitika võrdsemalt jaotada***, millega ***tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus***;	A. arvestades, et vaesuse ***vähendamise strateegia nõuab poliitikat***, millega ***edendatakse rahvaste, perekondade, ettevõtete ja töötajate jõukust ja heaolu;***

Or. en

Muudatusettepanek 50
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et vaesus kujutab endast ***inimõiguste ja rahvaste õiguste*** rikkumist ning vaesuse kaotamiseks on vaja ***jõukus*** ja ***poliitika võrdsemalt jaotada***, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus;	A. arvestades, et vaesus kujutab endast ***inimväärikuse*** rikkumist***,*** ning ***arvestades, et*** vaesuse kaotamiseks on vaja ***jõukuse õiglasemat jaotust, võrdset juurdepääsu tööhõivele*** ja ***teenustele ning poliitikat***, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus; ***arvestades, et vaesus on mitmetahuline nähtus, mis ulatub materiaalsest puudusest kaugemale ning hõlmab takistusi juurdepääsul haridusele, tervishoiule, sotsiaalsele osalusele ja majanduslikele võimalustele;***

Or. en

Muudatusettepanek 51
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et äärepoolseimad piirkonnad – Prantsuse Guajaana, Guadeloupe, Martinique, Mayotte, Réunion ja Saint Martin (Prantsusmaa), Assoorid ja Madeira (Portugal) ning Kanaari saared (Hispaania) – on koduks viiele miljonile Euroopa kodanikule;

arvestades, et nende kaugus, saareline asend, väiksus, keeruline topograafia ja kliima ning majanduslik sõltuvus mõnest tootest piiravad oluliselt nende arengut; arvestades, et ebavõrdsused on ELi äärepoolseimate piirkondade üks suurimaid sotsiaalseid probleeme; arvestades, et äärepoolseimaid piirkondi mõjutab ühiselt ebaproportsionaalselt kõrge vaesuse, töötuse, koolist väljalangemise ja NEET-noorte määr ning sisemajanduse koguprodukt, mis on oluliselt väiksem kui ELi ja riikide keskmised (äärepoolseimates piirkondades 60 %, kui ELi 27 liikmesriigi keskmine on 100 %);

Or. en

Muudatusettepanek 52
Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et vaesuse kaotamine, võrdsete võimaluste tagamine ja laste õiguste kaitse on sätestatud Euroopa Liidu lepingu (ELi leping) artikli 3 lõikes 3 ja Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikli 34 lõikes 3 ning on seega ELi põhieesmärgid; arvestades, et Euroopa sotsiaalõiguste sambas koos sellega kaasneva tegevuskavaga rõhutatakse ELi pühendumust tugevale sotsiaalsele Euroopale, kus seatakse esikohale vaesuse vähendamine ja sotsiaalne kaasatus;

Or. en

Muudatusettepanek 53
Séverine Werbrouck, Juan Carlos Girauta Vidal

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et vaesust iseloomustab materiaalsete ressursside puudumine, millest tingituna ei vasta inimese elatustase tema elukohariigis vastuvõetavale elatustasemele; arvestades, et kasutusele tuleks võtta konkreetsed näitajad, hõlmates näiteks inimesi, kelle sissetulek on 60 % väiksem kui nende elukohariigi mediaansissetulek; arvestades, et seda olukorda võib veelgi süvendada väljatõrjumine, sealhulgas geograafiline tõrjutus näiteks tööpiirkondadest või peamistest avalike teenuste infrastruktuuridest, eelkõige meditsiinilised kõrbed;

Or. fr

Muudatusettepanek 54
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et suurt materiaalset puudust määratletakse rahuldava elu elamiseks vajalike ja soovitavate esemete puudumisena; arvestades, et 2024. aastal koges 6,4 % ELi elanikkonnast suurt materiaalset ja sotsiaalset puudust[1a], sealhulgas piisava kütte puudumist, ülerahvastatud eluaset ja ebapiisavat toitumist, ning arvestades, et see nähtus mõjutab teiste elanikkonnarühmadega võrreldes ebaproportsionaalselt lapsi ja naisi;

[1a] Severe material and social deprivation

rate by age and sex (Suure materiaalse ja sotsiaalse puuduse määr vanuse ja soo järgi), Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_mdsd11__custom_17298005/default/table?lang=en.

Or. en

Muudatusettepanek 55
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et liidu ja liikmesriikide tasandil on vaja läbipaistvaid ja põhjalikke andmekogumis- ja aruandlusmehhanisme, et jälgida edusamme seoses Euroopa sotsiaalõiguste samba 2030. aasta peamiste eesmärkidega, sealhulgas eesmärgiga vähendada vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste arvu 2019. aasta näitajatega võrreldes vähemalt 15 miljoni võrra;

Or. en

Muudatusettepanek 56
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et vaesus kujutab endast õigusriigi ja demokraatlike põhimõtete rikkumist, mis takistab

vaesuse all kannatavatel inimestel ühiskonnas täiel määral osaleda ja oma põhiõigusi teistega võrdsetel alustel kasutada, mis on otseselt vastuolus ELi alusväärtustega, mis on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 2;

Or. en

Muudatusettepanek 57
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et maapiirkondades vaesuse tsüklit soodustavad tegurid on spetsiifilised ning maapiirkondades elavate haavatavate inimeste probleemid erinevad linnapiirkondades elavate haavatavate inimeste probleemidest;

Or. en

Muudatusettepanek 58
Romana Jerković

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et vähipatsientidel ja vähktõvest jagusaanutel on sageli suurem vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse oht tööturule naasmise raskuste ja rahalise diskrimineerimise tõttu;

Or. en

Muudatusettepanek 59
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et väikelaste haridusse ja peretoetustesse investeerimine on ennetav meede vaesuse vastu võitlemiseks ja toob märkimisväärset pikaajalist sotsiaalset kasu;

Or. en

Muudatusettepanek 60
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et liidu sotsiaalpoliitika abil toetatakse liikmesriikide tegevust, nagu on sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 153 lõikes 1;

Or. en

Muudatusettepanek 61
Niels Geuking, Romana Tomc

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et vaesus, eelkõige laste ja perekondade vaesus, suureneb ning ohustab meie demokraatia turvalisust ja stabiilsust;

Or. en

Muudatusettepanek 62
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et vaesus ja sotsiaalne tõrjutus peegeldavad jõukuse ebavõrdset jaotumist;

Or. pt

Muudatusettepanek 63
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et Euroopa Liit on võtnud vastu eesmärgi vähendada 2030. aastaks vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste arvu 2019. aastaga võrreldes vähemalt 15 miljoni võrra, sealhulgas vähemalt 5 miljoni lapse võrra; arvestades, et selle peaeesmärgi saavutamiseks on liikmesriigid võtnud kohustuse järgida riiklikke eesmärke, ning arvestades, et peaaegu poolte liikmesriikide puhul on suundumus vastupidine; arvestades, et 2024. aastal oli ELis vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus 93,3 miljonit inimest (21 % elanikkonnast), mis on vaid veidi madalam kui 2019. aasta tase[1a]; arvestades, et kui Euroopa tasandil vaesuse vastu võitlemise lähenemisviisi ei muudeta, ei ole võimalik seda suundumust ümber pöörata ja tagada, et igal kodanikul on ühiskonnas osalemiseks võrdsed võimalused;

[1a] Persons at risk of poverty or social exclusion by age and sex (Vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevad isikud vanuse ja soo järgi), Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_peps01n/default/table?lang=en.

Or. en

Muudatusettepanek 64
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et 2023. aastal oli ELi 27 riigis vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus endiselt 94,6 miljonit inimest, mis vastab rohkem kui viiendikule Euroopa Liidu elanikest; arvestades, et vaesuse vastu võitlemine nõuab kooskõlastatud ja terviklikku lähenemisviisi, kusjuures oluline on arendada eksperditeadmisi ja jagada teadmisi sellistes küsimustes nagu laste vaesus, energiaostuvõimetus, vaesus konkreetsete kogukondade, vähemusrühmade, eakate ja naiste hulgas; arvestades, et selline terviklik strateegia nõuab ELi liikmesriikide, piirkondade ja kodanikuühiskonna kaasamist;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et 2024. aastal elas ELis vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus vähemalt 93,3 miljonit inimest; arvestades, et 2025. aasta ühise tööhõivearuande kohaselt on alates 2019. aastast toodud vaesusest välja vaid 1,6 miljonit inimest; arvestades, et EL ei ole kaugeltki saavutanud 8. mai 2021. aasta Porto deklaratsioonis kokku lepitud eesmärki vähendada 2030. aastaks vaesuses ja sotsiaalses tõrjutuses elavate inimeste arvu 15 miljoni võrra, sealhulgas 5 miljoni lapse võrra;

Or. en

Muudatusettepanek 66
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et maapiirkondades on energiaostuvõimetuse tase kõrgem, samas kui riikides, kus energiaostuvõimetuse tase on tunduvalt üle ELi keskmise, mõjutab see tavaliselt kõige enam maapiirkondi[1a];
	[1a] https://joint-research-centre.ec.europa.eu/jrc-news-and-updates/european-rural-areas-face-higher-levels-energy-poverty-2025-06-26_en

Or. en

Muudatusettepanek 67
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella

Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et ELi vaesusevastases strateegias tuleb neid territoriaalseid iseärasusi arvesse võtta ning tagada kohandatud poliitikameetmed ja rahastamismehhanismid, mis edendavad tulemuslikult sotsiaalset kaasatust ja territoriaalset ühtekuuluvust;

Or. en

Muudatusettepanek 68
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et varajane juurdepääs kvaliteetsele lapsehoiule ja haridusele on väga oluline kõige nooremate laste tervislikuks arenguks, pannes aluse vaesuse tsükli katkestamisele ja edendades sotsiaalset kaasatust;

Or. en

Muudatusettepanek 69
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et peame lõpuks

tunnistama kogu Euroopas, et ELi poliitiline prioriteet, milleks on vaesuse sihipärane vähendamine, on oluline meie Euroopa ühiskondade, meie sotsiaalse mudeli ja väärtuste säilitamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 70
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et vaesuse kaotamiseks on vaja kooskõlastatud ja integreeritud poliitikat, et saavutada sotsiaalne ühtekuuluvus ja vältida ebavõrdsuse süvenemist;

Or. pt

Muudatusettepanek 71
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et praegusel tööturul ja sotsiaalkaitsesüsteemides esineb haavatavate ja tõrjutud rühmade jaoks märkimisväärseid takistusi;

Or. en

Muudatusettepanek 72
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ac. arvestades, et ligi 20 miljonit last ehk iga neljas on Euroopa Liidus vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus, ning arvestades, et praegune suundumus ei täida eesmärki vähendada 2030. aastaks vaesuses elavate laste arvu vähemalt 5 miljoni võrra; arvestades, et etnilise või rändetaustaga laste ja puuetega laste seas täheldatakse märkimisväärset ebavõrdsust; arvestades, et Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti (FRA) 2021. aasta viimaste kättesaadavate andmete kohaselt elas Euroopa Liidus 83 % roma lastest vaesuse ohus olevates leibkondades, samas kui ELi keskmine on kõigi laste puhul 20 %; arvestades, et praegu kasutatavad ELi ja riiklikud vahendid ei ole mingil juhul piisavad, et tegeleda laste vaesuse probleemiga ELis, ning seetõttu on Euroopa lastegarantii sihtotstarbeline rahastamisvahend ning koostoime muude Euroopa ja riiklike fondidega äärmiselt olulised nii praeguses kui ka järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 73
Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ac. arvestades, et vaesuses elavaid inimesi mõjutab ebaproportsionaalselt ebatervislik eluviis ning piiratud juurdepääs tervislikule toidule ja kvaliteetsetele tervishoiuteenustele; arvestades, et vaesust seostatakse seetõttu suurema füüsilise ja vaimse tervise

probleemide ohuga, sealhulgas vähenenud töövõime ja väiksema tootlikkusega; arvestades, et vaesus, sotsiaalne eraldatus ja krooniline stress on omavahel tihedalt seotud, kahjustades vaimset heaolu ja suurendades sõltuvust tekitava käitumise, näiteks tubaka- ja alkoholitarbimise ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 74
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ac. arvestades, et lisaks muudele inimõiguste rikkumise ja diskrimineerimise vormidele mõjutab vaesus ebaproportsionaalselt naisi, rassistatud inimesi, LGBTQIA+-inimesi, eakaid ja noori, dokumentideta inimesi, rändajaid, romasid, travellereid, puuetega inimesi, usutunnistuse või veendumuste alusel diskrimineeritavaid inimesi ja üksikvanemaid;

Or. en

Muudatusettepanek 75
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ac. arvestades, et leibkondade suur võlakoormus – ELi 27 riigi keskmine võla ja sissetuleku suhe oli 2024. aastal 82 %[1a] – takistab leibkondade otsuseid ja seab tingimuseks tööturul osalemise, mis toob sageli kaasa madalamate palkade ja halbade töötingimuste aktsepteerimise, soodustades tegelikult vaesuse püsimist;
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tec00104/default/table

Or. en

Muudatusettepanek 76
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ac. arvestades, et vaesuse ja sotsiaalse tõrjutusega tegelemine nõuab inimkeskset, valdkondadevahelist ja terviklikku lähenemisviisi, milles tunnistatakse vaesuse erinevaid ja läbipõimunud mõõtmeid;

Or. en

Muudatusettepanek 77
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ac. arvestades, et tähtis on võidelda

vaesuses elavate inimeste häbimärgistamise ja diskrimineerimise vastu ning tagada, et vaesuse vähendamisel keskendutaks nende sotsiaalsele integratsioonile;

Or. pt

Muudatusettepanek 78
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ac. arvestades, et ennetav sotsiaalpoliitika laste haridusse ja peretoetustesse tehtavate varajaste investeeringute kaudu annab tulevikus suurt sotsiaalset kasu;

Or. en

Muudatusettepanek 79
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ad. arvestades, et laste esimesed eluaastad on nende füüsilise, vaimse, kognitiivse, sotsiaalse ja emotsionaalse arengu ning elukestva eneseteostuse jaoks üliolulised; arvestades, et laste kogemused mõjutavad nende kohanemisvõimet, ühiskonda integreerumist ja täiskasvanueas halbade tingimustega toimetulekut; arvestades, et avaliku sektori kulutusi lastele ja noortele ei tohiks vaadelda üksnes sotsiaalkulutustena, vaid ka investeeringuna tulevikku; arvestades, et

laste jaoks toovad sotsiaalsed investeeringud kaasa paremad haridus- ja tööväljavaated, mis omakorda parandavad majandusnäitajaid;

Or. en

Muudatusettepanek 80
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ad. arvestades, et samuti on vaesus läbipõimunud diskrimineerimise nii põhjus kui ka tagajärg, mõjutades ebaproportsionaalselt üksikisikuid ja kogukondi soo, rassi, etnilise päritolu, puude, vanuse, rändestaatuse, seksuaalse sättumuse ja muude läbipõimunud isikutunnuste alusel, ning seetõttu on vaesusega tegelemiseks vaja poliitikat, millega neid kattuvaid tõrjumise vorme tunnistatakse ja nende vastu võideldakse, tagades, et kõigil inimestel on võimalik kasutada täielikult ja võrdselt kõiki inimõigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 81
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ad. arvestades, et 2021. aastal teatas 25 % romadest, et on kogenud viimase 12 kuu jooksul diskrimineerimist igapäevaelus, sealhulgas töö otsimisel, töökohal, seoses eluasemega, tervishoius ja hariduses, segregatsiooni ja sotsiaal-majanduslikku tõrjutust[1a], mille tulemuseks on ebaproportsionaalselt kõrge vaesuse määr, kusjuures 80 % romadest elab allpool oma riigi vaesusriski piiri[1b];
	[1a] https://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/fra-2022-roma-survey-2021-main-results2_en.pdf
	[1b] https://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/fra-2016-eu-minorities-survey-roma-selected-findings_en.pdf
	Or. en

Muudatusettepanek 82
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ad. arvestades, et tähtis on tagada vaesuses elavate inimeste osalemine neid mõjutava poliitika määratlemises, rakendamises ja hindamises, et suurendada demokraatlikku osalust, võimestada ja sotsiaalselt emantsipeerida vaesuses elavaid inimesi ning saavutada kehtivast poliitikast tõhusamaid ja õiglasemaid tulemusi;
	Or. pt

Muudatusettepanek 83
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ad. arvestades, et vaesuse ja tervise vahelist seost mõjutavad märkimisväärselt takistused tervishoiuteenustele juurdepääsul, vähesem esmatasandi tervishoiu kasutamine ja piiratum haiglaravil viibimine; arvestades, et vaesuses elavate inimeste suremus ja enneaegse surma risk on suuremad;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ad. arvestades, et Euroopa Liidus püsib digilõhe, mis võib kaasa tuua digitaalse tõrjutuse, eriti vaesuses elavate inimeste seas;

Or. en

Muudatusettepanek 85
Niels Geuking

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ad. arvestades, et Euroopa

lastegarantiid, mis on eluliselt tähtis paljude vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate laste jaoks, kasutatakse ebapiisavalt;

Or. en

Muudatusettepanek 86
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ae. arvestades, et juurdepääs kvaliteetsetele alusharidus- ja lapsehoiuteenustele on oluline, et tagada võrdsed haridusvõimalused ebasoodsa taustaga lastele, näiteks puuetega või hariduslike erivajadustega lastele; arvestades, et sellistel teenustel peavad olema piisavad rahalised ja inimressursid, et tuvastada lapsed, kellel on eriti suuri raskusi, ja neid toetada;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ae. arvestades, et ELis on eriti murettekitav menstruatsiooniga seotud rahapuudus, kuna paljudel tütarlastel ja naistel puuduvad menstruatsioonitoodete ostmiseks vajalikud rahalised vahendid ning see võib põhjustada stressi, koolist puudumist, sotsiaalset eraldatust ja terviseprobleeme;

Or. en

Muudatusettepanek 88
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ae. arvestades, et tööturule juurdepääsul, õiglasel töötasul ja sotsiaalsiiretel on märkimisväärne mõju vaesuse ohu vähendamisele;

Or. pt

Muudatusettepanek 89
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ae. arvestades, et ebasoodsa olukorra põlvkondadevahelise edasikandumise lõpetamiseks tuleb keskenduda kogu vaesust kogevale perekonnale, vanematele ja lastele;

Or. en

Muudatusettepanek 90
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Af. arvestades, et lapsed, kes võivad alushariduses ja lapsehoius osalemisest

kõige rohkem kasu saada, näiteks ebasoodsatest oludest pärit lapsed, osalevad selles tihtipeale kõige vähem ja puutuvad jätkuvalt kokku juurdepääsutakistustega; arvestades, et liikmesriikidel soovitatakse tagada, et 2030. aastaks osaleks alushariduses ja lapsehoius vähemalt 45 % alla kolmeaastastest lastest (Barcelona eesmärgid), ning et EL peaks selle eesmärgi saavutamiseks investeerima täiendavalt 11 miljardit eurot aastas[1a];

[1a] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2024 (Euroopa tööhõive ja sotsiaalareng 2024), Euroopa Komisjon, september 2024.

Or. en

Muudatusettepanek 91
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Af. arvestades, et 2023. aastal elas EL 27s ligikaudu 20,2 % 16-aastastest ja vanematest puuetega inimestest vaesuse ohus olevas leibkonnas; arvestades, et samas vanuserühmas elas ligikaudu 10,5 % puuetega inimestest tõsise materiaalse ja sotsiaalse puuduse ohus olevas leibkonnas; märgib, et need protsendimäärad on oluliselt suuremad kui sama vanuserühma puueteta inimeste puhul;

Or. en

Muudatusettepanek 92
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Af. arvestades, et on töötajaid, kes elavad madala palga, ebakindla töökoha ning katkendliku või osalise tööajaga töökoha tõttu vaesuses;

Or. pt

Muudatusettepanek 93
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Af. arvestades, et me ei tohi oma eesmärkidest loobuda ega leppida kasvava vaesusega, eriti laste ja perekondade seas; arvestades, et kui on poliitiline tahe, on ka võimalus;

Or. en

Muudatusettepanek 94
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ag. arvestades, et üht kõrgemat vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse taset Euroopa Liidus kogevad jätkuvalt roma kogukonnad, kellest kuni 80 % on vaesuse ohus ja 48 % suures materiaalses puuduses, ning arvestades, et eriti haavatavad nende tingimuste suhtes on roma lapsed; arvestades, et andmete

kohaselt on roma naised ühiskonnaelu põhivaldkondades, nagu haridus, tööhõive ja tervishoid, roma meestest ja ka teistest naistest ebasoodsamas olukorras[1a]; arvestades, et struktuurne ja intersektsionaalne diskrimineerimine soo, etnilise päritolu, puude või vanuse alusel on endiselt peamine vaesuse ja tõrjutuse põhjus;

[1a] Roma Survey - Data in focus: Discrimination against and living conditions of Roma women in 11 Member States“ (Romade uuring – kesksed andmed: roma naiste diskrimineerimine ja elutingimused 11 liikmesriigis), Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet, 2014.

Or. en

Muudatusettepanek 95
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ag. arvestades, et üksikvanemaga perekonnad on suuremas vaesuse ohus, mistõttu satuvad pereliikmed sagedamini põlvest põlve ülekanduva vaesuse nõiaringi; arvestades, et sihipärane ennetav perede toetamine ja abistamine on oluline nende perekondade mõjuvõimu suurendamiseks ja vaesuse ülekandumise katkestamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 96
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ag. arvestades, et kollektiivläbirääkimistel ja -lepingutel ning ametiühingutel on oluline roll elu- ja töötingimuste parandamisel ning et ELi institutsioonid ja õigusaktid on neid tõsiselt õhustanud;

Or. pt

Muudatusettepanek 97
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ag. arvestades, et perekonnad on meie Euroopa ühiskonna põhirühm;

Or. en

Muudatusettepanek 98
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ah. arvestades, et naisi ohustab meestega võrreldes olulisemal määral selline vaesus, mis tuleneb diskrimineerimisest ja ebavõrdsusest, nagu suuremad raskused tööturule pääsemisel, palgaerinevused, madalam tööhõive, lühem ametialane karjäär, erinevused pensionide ja sotsiaaltoetuste väärtuses[1a], raskused juurdepääsul konkreetsetele tervishoiuteenustele ning

hooldus- ja majapidamistööde ebavõrdne jaotus[1b];

[1a]

https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/631033/IPOL_BRI(2019)631033_EN.pdf

[1b] https://eige.europa.eu/publications-resources/toolkits-guides/gender-equality-index-2021-report/gender-differences-household-chores

Or. pt

Muudatusettepanek 99
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ah. arvestades, et hinnanguliselt olid Euroopa Liidus 895 000 inimest 2023. aastal mõnel ööl kodutud[1a]; arvestades, et munitsipaalelamutest tõstetakse ebaproportsionaalselt sageli sunniviisiliselt välja romasid ja teisi tõrjutud rühmi, sealhulgas romasid, kes maksavad regulaarselt üüri; arvestades, et paljudel juhtudel ei paku ametivõimud sundvõõrandamise korral alternatiivset eluaset või piisavat hüvitist[1b];

[1a] „Eight overview of housing exclusion in Europe“ (Kaheksas ülevaade eluasemega seotud tõrjutusest Euroopas), FEANTSA, 2023.

[1b] „Housing conditions of Roma and Travellers in the European Union“ (Romade ja rändlejate elamistingimused Euroopa Liidus), võrdlev aruanne, Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet, 2009.

Or. en

Muudatusettepanek 100
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ah. arvestades, et demograafilised muutused aitavad kaasa vaesuse suurenemisele maapiirkondades, eelkõige rahalise vaesuse, liikuvusvaesuse ja võimalustevaesuse näol; arvestades, et maapiirkondades elavad naised on vaesuse suhtes eriti haavatavad, kuna nende juurdepääs tööhõivele, teenustele ja sotsiaalsele toetusele on piiratud;

Or. en

Muudatusettepanek 101
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ah. arvestades, et majandusintegratsioon eeldab olemuslikult sotsiaalkaitse koordineerimist, sealhulgas kõigis liikmesriikides piisavat sotsiaalkaitset, mis hõlmab lapse- ja peretoetusi;

Or. en

Muudatusettepanek 102
Niels Geuking, Romana Tomc

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ai. arvestades, et kui Euroopa Parlament toetas hääletusel 2023. aasta novembri resolutsiooni laste ja nende perede ebavõrdsuse vähendamise ja sotsiaalse kaasatuse edendamise kohta, pani ta sellega aluse tugevamate perekondade algatusele, millega toetatakse kombineeritud majandus- ja sotsiaalpoliitikat koos ühiskondlikke puudujääke kompenseerivate meetmetega ning suuremat paindlikkust otseseks tegelemiseks tööjõupuudusega, turgude tugevdamiseks ja vaesuse vastu võitlemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 103
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ai. arvestades, et elamufondi renoveerimine hõlmab olemasolevate hoonete ja taristu parandamist, ajakohastamist või taastamist, sealhulgas energiatõhususe suurendamise meetmeid; arvestades, et selle renoveerimise asjakohasuse tagamiseks tuleks soetada ka selliseid olulisi kodumasinaid nagu pesumasinaid ja köögipliite, mis tagavad, et eluruum vastab elamiskõlblikkuse nõuetele ja pakub toimivat elukeskkonda;

Or. en

Muudatusettepanek 104
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ai. arvestades, et investeeringud tervena ja aktiivsena vananemisse toovad märkimisväärset sotsiaalset ja majanduslikku kasu, eriti arvestades eakate ja pensionäride suuremat vaesuse ohtu; arvestades, et poliitika peaks keskenduma mitte ainult oodatavale elueale, vaid ka tervena elatud aastate arvule;

Or. en

Muudatusettepanek 105
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ai. arvestades, et laste vaesus tuleneb perede vaesusest ning tervikliku lahenduse puudumine tähendab, et vaesus püsib kogu elutsükli jooksul (lapsepõlves, tööl ja pensionile jäädes), suurendades põlvkondadevahelise vaesuse tõenäosust;

Or. pt

Muudatusettepanek 106
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A j (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aj. arvestades, et juurdepääs veele on oluline vajadus ja põhiline inimõigus; arvestades, et ligikaudu 9,8 miljonil inimesel ELis puuduvad ohutult majandatavad joogiveeteenused[1a]; arvestades, et veel 9,4 miljonit inimest kasutab põhilisi veeteenuseid väljaspool eluruume[1b] ja ligikaudu 450 000 inimesel puudub juurdepääs isegi põhilistele joogiveeteenustele[1c]; arvestades, et veepuudus mõjutab ebaproportsionaalsel määral tõrjutud rühmi, nagu romad, rändajad ja kodutud inimesed;

[1a] https://data.worldbank.org/indicator/SH.H2O.SMDW.ZS?locations=EU (vaatlusaasta: 2020).

[1b] https://data.worldbank.org/indicator/SH.H2O.BASW.ZS?locations=EU (vaatlusaasta: 2020).

[1c] Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/sdg_06_10/default/table?lang=en. https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/demo_pjan/default/table?lang=en.

Or. en

Muudatusettepanek 107
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A j (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aj. arvestades, et kvaliteetne haridus on vaesuse vähendamisel oluline hoob, kuna see toob kaasa paremad tööhõivevõimalused, paremad

elutingimused ning positiivse mõju nii vaimsele kui ka füüsilisele tervisele; arvestades, et investeerimine kvaliteetsesse haridusse, eelkõige vähemustesse ja haavatavatesse rühmadesse kuuluvate inimeste puhul, on üks tõhusamaid viise vaesuse kestlikuks ja struktuurseks vähendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 108
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A j (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aj. arvestades, et liikmesriikide peretoetuste süsteemide tugevdamine edendab suuremat sotsiaalset ühtekuuluvust, loob inimkapitali Euroopa tööturu jaoks, suurendab maksutulu ja pikaajalist majanduslikku konkurentsivõimet ning kaotab laste vaesuse täielikus kooskõlas ÜRO lapse õiguste konventsiooniga;

Or. en

Muudatusettepanek 109
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A j (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aj. arvestades, et eakad, puuetega inimesed, üksikvanemaga perekonnad, etnilised vähemused ja rändajad on vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse suhtes haavatavamad rühmad ning et lapsrändajad on vaesuse ohus olevas

rühmas üleesindatud;

Or. pt

Muudatusettepanek 110
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A k (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ak. arvestades, et 2024. aastal oli Euroopa Liidus vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse ohus 93,3 miljonit inimest (21,0 % ELi rahvastikust); ELis oli vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus rohkem naisi kui mehi (21,9 % võrreldes 20,0 %ga); ELis mõjutas tööhõive märkimisväärselt vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohtu sattumise määra, mis on töötajate puhul 10,9 % ja töötute puhul 66,6 %; ning et 2024. aastal oli vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus 21,9 % ELi elanikkonnast, kes elavad ülalpeetavate lastega pereleibkonnas[1a];
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/cache/dashboard/social-scoreboard/

Or. pt

Muudatusettepanek 111
Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A k (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ak. arvestades, et peresõbralike töökohtade ning töö- ja eraelu tervisliku tasakaalu edendamine aitab kaasa

tugevamatele ja stabiilsematele perestruktuuridele; arvestades, et uuringud näitavad, et madalama haridustaseme ja nõrgema sotsiaal-majandusliku positsiooniga inimestel on statistiliselt suurem suhteprobleemide ja lahutuse oht; arvestades, et lahutatud vanemate lapsed kogevad sagedamini rahalist allakäiku ja neil endil on hiljem elus suurem lahutuse oht; arvestades, et see dünaamika võib soodustada põlvkondadevahelist vaesuse ringi;

Or. en

Muudatusettepanek 112
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A k (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ak. arvestades, et kolme peamise olemasoleva perehüvitise[1a] ühendamine liikmesriikides lihtsustab perekondade juurdepääsu, tugevdab poliitika sidusust ning maksimeerib sotsiaalkaitsesse, laste heaolusse ja laste arengusse tehtavate avaliku sektori investeeringute tõhusust;
	[1a] Piisav tagatud lapsetoetus, piisav tagatud vanemapuhkus ja piisav tagatud juurdepääs lapsehoiule kuni koolieani.

Or. en

Muudatusettepanek 113
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A k (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ak. arvestades, et igaühel liidus on õigus pääseda juurde kvaliteetsetele olulistele teenustele koos toetusmeetmetega abivajajate jaoks; arvestades, et vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevad inimesed, eelkõige romad ja kodutud, puutuvad sellega seoses kokku struktuursete takistustega, mis on seotud taskukohasuse, taristu või oskuste puudumisega;

Or. en

Muudatusettepanek 114
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A l (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Al. arvestades, et Euroopa lastegarantii on väga oluline, et vältida laste sotsiaalset tõrjutust, tagades haavatavas olukorras olevatele lastele tõhusa juurdepääsu sellistele olulistele teenustele nagu piisav eluase, tervislik toitumine, kvaliteetsed ja tasuta haridusasutused ning tervishoid; arvestades, et riiklikel tegevuskavadel ja ESF+ rahalistel vahenditel on laste vaesuse vähendamisel keskne roll; arvestades, et nende meetmete rakendamise ja mõju süstemaatiline järelevalve ja hindamine on väga oluline;

Or. en

Muudatusettepanek 115
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A l (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Al. arvestades, et kvaliteetsed ja taskukohased avalikud teenused on sotsiaalkaitse, sotsiaalse ühtekuuluvuse ja sotsiaalse kaasatuse kõrge taseme saavutamiseks hädavajalikud; arvestades, et avalike teenuste ees seisab palju probleeme, mis on seotud teenuste järjepidevuse, kasvava nõudluse ja elanikkonna vananemisega; arvestades, et avalike teenuste digitaliseerimine pakub suuri võimalusi, kuid selleks tuleb teha sihipäraseid jõupingutusi, et tagada haavatavate rühmade kaasamine;

Or. en

Muudatusettepanek 116
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A l (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Al. arvestades, et viimastel aastatel on mõnes ELi valdkonnas esinenud tagasilööke: vaesuse ohus olevate laste arvu näitajad on tõusnud – laste vaesus suurenes 23,6 %-lt 2019. aastal 24,2 %-le 2024. aastal – ning sotsiaalkaitse tõhusus vaesuse vähendamisel langes 2021.–2024. aastal 37,1 %-lt 34,4 %-le[1a];
	1a https://ec.europa.eu/eurostat/cache/dashboard/social-scoreboard/

Or. pt

Muudatusettepanek 117
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A l (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Al. arvestades, et kõige vahetum ja olulisem mõju on alla kuueaastaste laste toetamisel, suhtelises vaesuses elavate laste osakaalu viivitamata vähendamisel, perekondade kui ühiskonna aluse tugevdamisel, alates esimesest päevast vanemate tööturule juurdepääsu lihtsustamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 118
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A m (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Am. arvestades, et 2023. aastal oli 97,7 % kõigist ELi leibkondadest juurdepääs vähemalt ühele püsivõrgu lairibatehnoloogiale, aga maapiirkondades oli see näitaja ainult 92,2 %; arvestades, et juurdepääs kiirele ja usaldusväärsele internetile on oluline teadmistepõhises ja teadlikus ühiskonnas osalemiseks ning tööhõivele, haridusele, avalikele teenustele ja tervishoiule juurdepääsuks; arvestades, et lairibaühendusele juurdepääsu puudumine suurendab digilõhet ning vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 119
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A m (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Am. arvestades, et 2021. aastal vastu võetud Euroopa sotsiaalõiguste samba tegevuskavas piirdutakse eesmärgiga vähendada 2030. aastaks vaesuses elavate inimeste arvu 15 miljoni, sealhulgas 5 miljoni lapse võrra, ning arvestades, et selle eesmärgi saavutamine tähendab, et ligikaudu 78 miljonit inimest, sealhulgas 15 miljonit last, on ELis sellel ajal endiselt vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse ohus[1a];
	[1a] https://op.europa.eu/webpub/empl/european-pillar-of-social-rights/et/

Or. pt

Muudatusettepanek 120
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A m (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Am. arvestades, et sotsiaalkindlustussüsteemide ees on palju väljakutseid, mis on seotud demograafia, uute töövormide ning rohe- ja digipöördega; arvestades, et nende arengute tõttu tuleb sotsiaalkindlustussüsteemid uuesti läbi mõelda, et tagada nende kestlikkus rahastamise ja püsavuse seisukohast ning nende tõhusus vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamisel haavatavate rühmade seas;

Or. en

Muudatusettepanek 121
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A m (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Am. arvestades, et kolme peamise perehüvitise[1a] ühendamise teel perekondadele sobiva elatustaseme loomisega edendavad liikmesriigid suuremat sotsiaalset võrdsust ja ühtekuuluvust kogu ELis;
	[1a] Piisav tagatud lapsetoetus, piisav tagatud vanemapuhkus ja piisav tagatud juurdepääs lapsehoiule kuni koolieani.

Or. en

Muudatusettepanek 122
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A n (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	An. arvestades, et miinimumsissetuleku kavad on jätkuvalt usaldusväärne vahend sissetuleku kindlustamiseks ning ebavõrdsuse ja vaesuse vähendamiseks kogu Euroopa Liidus; arvestades, et miinimumsissetuleku kavad erinevad liikmesriigiti märkimisväärselt hüvitiste piisavuse ja ulatuse ning nende seose poolest töötute aktiveerimise meetmetega; arvestades, et miinimumsissetuleku tase on enamikus liikmesriikides tunduvalt allpool riiklikku vaesuspiiri; arvestades, et

hinnanguliselt 30–50 % liidu abikõlblikust elanikkonnast ei kasuta miinimumsissetuleku kavasid, mis kahjustab selle toetusvahendi eesmärke;

Or. en

Muudatusettepanek 123
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A n (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	An. arvestades, et nõukogu võttis 14. juunil 2021. aastal vastu soovituse Euroopa lastegarantii kohta, et tagada abivajavatele lastele juurdepääs sellistele põhiteenustele nagu tasuta lapsehoid ja alusharidus, tasuta haridus (sealhulgas lisategevus koolides ja vähemalt üks tervislik eine koolipäeva jooksul), tasuta tervishoid, tervislik toitumine ja sobiv eluase[1a];
	[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021H1004

Or. pt

Muudatusettepanek 124
Niels Geuking, Romana Tomc

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A n (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	An. arvestades, et ELi vaesusevastase strateegia ja eelkõige tugevamate perekondade algatuse tõhususe tagamiseks tuleks tungivalt nõuda, et

liikmesriigid investeeriksid sotsiaalpoliitikasse, ning komisjon peaks tunnustama liikmesriikide demograafilisi kulusid investeeringutena stabiilsuse ja kasvu pakti raames, et võimaldada vajalikku rahastamist ja investeeringuid;

Or. en

Muudatusettepanek 125
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A o (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ao. arvestades, et Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhised soovitused kipuvad soodustama avalike teenuste ja sotsiaalkaitse kärpeid, selle asemel et edendada avaliku sektori tulude suurendamist, ning arvestades, et alates Euroopa poolaasta kehtestamisest 2011. aastal on komisjon korduvalt soovitanud valitsustel vähendada avalike teenuste ja sotsiaalsete õiguste rahastamist, näiteks vähendada tervishoiukulusid või erastada rahvatervishoiuteenused;

Or. pt

Muudatusettepanek 126
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A o (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ao. arvestades, et 2024. aastal oli Euroopa Liidus puuetega inimeste vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse oht 61 % suurem kui piiranguteta inimeste puhul;

arvestades, et puuetega inimestel on tööturule juurdepääsul jätkuvalt takistusi, mis mõjutavad otseselt nende sissetulekut ja vaesuse ohtu, kuna puuetega ja puueteta inimeste tööhõivelõhe on liidus 24 %[1a];

[1a] Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/en/web/products-catalogues/w/ks-01-25-025.

Or. en

Muudatusettepanek 127
Niels Geuking, Romana Tomc

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A o (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ao. arvestades, et soovitused liikmesriikidele võtta tugevamate perekondade jaoks kasutusele terviklikud, lihtsustatud, piisavate vahenditega varustatud, integreeritud ja rakendatavad poliitikamehhanismid aitavad liikmesriikidel tagada kõigile perekondadele täieliku ja võrdse juurdepääsu kolmele peamisele perehüvitisele[1a];

[1a] Piisav tagatud lapsetoetus, piisav tagatud vanemapuhkus ja piisav tagatud juurdepääs lapsehoiule kuni koolieani.

Or. en

Muudatusettepanek 128
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A p (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ap. arvestades, et üksikvanemaga leibkondadel, eriti nendel, mida juhivad naised, on ebaproportsionaalselt suur vaesuse oht (üle 32 %), võrreldes ainult 11,2 %-ga kahe vanemaga perekondade puhul[1a]; arvestades, et vaesus on ELis endiselt üks perekonna eraldamist soodustavaid tegureid; arvestades, et süsteemsed tegurid, nagu teenustele juurdepääsu puudumine, eluaseme ebastabiilsus, sissetulekute ebakindlus ning ebapiisavad ennetus- ja peretoetusteenused kahjustavad perekondade suutlikkust hoolitseda oma laste eest kogukonnas;
	[1a] At-risk-of-poverty rate by poverty threshold and household type (Suhtelise vaesuse määr vaesuspiiri ja leibkonna liigi järgi), Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_li03/default/table?lang=en.

Or. en

Muudatusettepanek 129
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A q (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aq. arvestades, et perekondade ees seisavad mitu omavahel seotud probleemi, mida ükski teenus ega organisatsioon üksi ei suuda lahendada; arvestades, et teenuste järjepidevus ja nõuetekohane koordineerimine teenuste vahel on olulised, et laste ees seisvateks üleminekuteks valmistuda ja neid hõlbustada; arvestades, et lapsed tuleks asetada vaesuse vastu võitlemise poliitika

keskmesse ja neid tuleks käsitada osana integreeritud teenuste järjepidevusest, mis läheb kaugemale neid kogu nende arengu vältel toetavate eri organisatsioonide töövaldkonnast;

Or. en

Muudatusettepanek 130
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A r (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ar. arvestades, et negatiivsed kogemused lapsepõlves, diskrimineerimine ja ebastabiilne keskkond on varases lapsepõlves tekkivate vaimse tervise probleemide peamisi põhjuseid; arvestades, et ohus olevatel perekondadel võib rahaliste takistuste, häbimärgistamise või kättesaadavuse tõttu olla piiratud juurdepääs vaimse tervise teenustele; arvestades, et diskrimineerimisel on otsene seos vaesusega, kuna diskrimineerivad kogemused takistavad vaesuses elavate inimeste juurdepääsu piisavale elatustasemele;

Or. en

Muudatusettepanek 131
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A s (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	As. arvestades, et ELi elab ikka veel vähemalt 1,4 miljonit inimest asutustes ja see arv võib andmete puuduliku

kättesaadavuse, järjepidevuse ja katvuse tõttu olla alahinnatud; arvestades, et kui lapsed paigutatakse asutustesse, on sellel tõsised tagajärjed lastele ja perekondadele, kuna see põlistab häbimärgistamist, sotsiaalset eraldatust ja toetab põlvkondadevahelist ebasoodsate olude ringi[1a]; arvestades, et asutuste elanikud on laiemast kogukonnast eraldatud ja neil ei ole piisavat kontrolli oma elu ega neid mõjutavate otsuste üle; arvestades, et hoolimata asjaolust, et liit on pikka aega pühendunud deinstitutsionaliseerimise protsessile, tuleb ikka veel teha pingutusi nii Euroopa kui ka riiklikul tasandil, et võimaldada haavatavatel elanikkonnarühmadel elada perekondlikus või kogukondlikus keskkonnas;

[1a] Poliitikaülevaade: „Keeping families together in Europe“ (Perekondade kooshoidmine Euroopas), UNICEF, 2024.

Or. en

Muudatusettepanek 132
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A t (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	At. arvestades, et 2024. aasta ELi aruandes pensionide piisavuse kohta rõhutatakse, et 2022. aastal oli Euroopa Liidus ligikaudu 18,5 miljonit 65-aastast ja vanemat isikut vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus[1a]; arvestades, et 2022. aastal mõjutas suhteline vaesus selles vanuserühmas 14,2 % meestest ja 19,8 % naistest; arvestades, et suhtelise vaesuse määr 65-aastaste ja vanemate hulgas on pidevalt suurenenud nii kasvava vaesuse määra kui ka

elanikkonna vananemise tõttu;

[1a] Euroopa Komisjon: tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse peadirektoraat ning sotsiaalkaitsekomitee, „The 2024 pension adequacy report – Current and future income adequacy in old age in the EU“ (2024. aasta aruanne pensionide piisavuse kohta – vanemaealiste inimeste sissetulekute praegune ja tulevane piisavus ELis). I köide, Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, 2024, https://data.europa.eu/doi/10.2767/909323 .

Or. en

Muudatusettepanek 133
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A u (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Au. arvestades, et 2023. aastal said naised Euroopa Liidus keskmiselt 12 % väiksemat tunnitasu kui mehed, mis kajastab püsivat soolist palgalõhet, mis soodustab elukestvat majanduslikku ebavõrdsust, sealhulgas pensionide erinevusi ja eakate naiste suuremat vaesuse ohtu; arvestades, et palgalõhe on tingitud sellistest teguritest nagu segregatsioon tööturul, tööaja erinevused ja ebavõrdne esindatus kõrgematel ametikohtadel, mis koos takistavad naiste majanduslikku sõltumatust ja sotsiaalkindlustust; arvestades, et soolise palgalõhe vähendamine on oluline õiglaste tööturgude saavutamiseks ja soolise vaesuse vähendamiseks kõigis vanuserühmades;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A v (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Av. arvestades, et 2024. aastal koges 8,2 % kõigist Euroopa Liidu palgatöötajatest palgavaesust[1a], ning arvestades, et 2022. aasta andmete analüüsist nähtub, et osalise tööajaga töötajate puhul oli palgavaesuse määr ebaproportsionaalselt suurem (13,5 %) kui täistööajaga töötajate puhul (7,1 %)[1b]; arvestades, et palgavaesus takistab sotsiaalset kaasatust ja majanduslikku stabiilsust; arvestades, et palgavaesuse vähendamine on oluline õiglase tööhõive edendamiseks, ebavõrdsuse vähendamiseks ning kestliku ja kaasava majandusarengu tagamiseks kogu ELis;

[1a] In work at-risk-of-poverty rate (Suhtelise palgavaesuse määr), Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/sdg_01_41/default/table.

[1b] Employment and Social Developments in Europe 2023 (Euroopa tööhõive ja sotsiaalareng), Euroopa Komisjon.

Or. en

Muudatusettepanek 135
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A w (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aw. arvestades, et Euroopa Liit on seadnud eesmärgiks, et 2030. aastaks

peaks igal aastal osalema koolitusel vähemalt 60 % täiskasvanutest; arvestades, et liikmesriigid on võtnud kohustuse järgida selle peaeesmärgi saavutamiseks riiklikke eesmärke, ja arvestades, et enamikus liikmesriikides esineb kõnealuste riiklike eesmärkide poole püüdlemisel mahajäämus; arvestades, et 2022. aastal oli täiskasvanute õppes osalemise määr 39,5 %, mis on ELi 2030. aasta eesmärgist endiselt oluliselt madalam[1a]; arvestades, et tuleb teha märkimisväärseid lisapingutusi, et tagada niisuguste kvaliteetsete koolitusmeetmete pakkumine ja kättesaadavus, millega edendatakse elukestvat õpet ning tugevdatakse ELi konkurentsivõimet ning ELi tööjõu vastupanuvõimet ja kaasatust;

[1a] Euroopa Komisjon: hariduse, noorte, spordi ja kultuuri peadirektoraat, hariduse ja koolituse valdkonna ülevaade 2024, võrdlev aruanne, Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, 2024, https://data.europa.eu/doi/10.2766/815875 .

Or. en

Muudatusettepanek 136
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A x (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ax. arvestades, et Euroopa Liidus püsib digitaalne tõrjutus, st üksikisikutel või rühmadel puudub täielik juurdepääs info- ja kommunikatsioonitehnoloogiale ning võime seda kasutada, mis takistab nende osalemist ühiskonna majanduslikus, sotsiaalses ja poliitilises elus; arvestades, et liidus on digilõhe eriti

märgatav haavatavate rühmade, sealhulgas madala sissetulekuga või madala haridustasemega inimeste, eakate, puuetega inimeste ja maapiirkondades või eraldatud piirkondades elavate inimeste seas; arvestades, et peaaegu pooltel täiskasvanutel ei ole põhilisi digioskusi, kuigi sellised oskused on vajalikud rohkem kui 90 % töökohtadest; arvestades, et 5,4 % kooliealistest lastest kogu Euroopas kannatab digitaalse mahajäämuse all ja eri riikide vahel võib täheldada suuri erinevusi digiressurssidele juurdepääsul[1a]; arvestades, et 2023. aastal olid 32 % 16–29aastastest eurooplastest algtasemest madalamad digioskused ja madala haridustasemega inimeste hulgas kasvab see näitaja 43 %-ni, mis näitab märkimisväärset digioskuste lõhet noore elanikkonna seas[1b];

[1a] Ayllón, S., Holmarsdottir, H. & Lado, S., Digitally Deprived Children in Europe (Digitaalselt mahajäänud lapsed Euroopas). Child Ind Res 16, 1315–1339 (2023). https://doi.org/10.1007/s12187-022-10006-w.

[1b] BERTONI, E., COSGROVE, J. ja CACHIA, R., Digital skills gaps - a closer look at the Digital Skills Index (DSI 2.0) (Digioskuste lüngad – täpsem pilk digioskuste indeksile), Euroopa Komisjon, Ispra, 2024, JRC140617.

Or. en

Muudatusettepanek 137
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A y (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ay. arvestades, et 2022. aastal vähenes 15-aastaste laste põhioskuste (lugemine, matemaatika ja loodusteadused) näitajate keskmine punktisumma rahvusvahelises õpilaste hindamise programmis (PISA) võrreldes 2018. aasta tulemusega 10 punkti; arvestades, et kehvad õpitulemused on ebasoodsas olukorras olevate õppijate seas sagedasemad, mis näitab haridusliku ebavõrdsuse suurenemist; arvestades, et selline murettekitav halvenemine nõuab reforme ja investeeringuid haridusse ja koolitusse, et vältida arengulõhesid, mis suurendavad haavatavate rühmade vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 138
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A z (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Az. arvestades, et 2025. aastal peaksid avaliku sektori investeeringud peaaegu kõigis liikmesriikides suurenema, millele on mitmes liikmesriigis aidanud märkimisväärselt kaasa taaste- ja vastupidavusrahastu „NextGenerationEU“ ning ELi rahalised vahendid; arvestades, et ligikaudu 162,3 miljardit eurot, mis on liikmesriikidele taaste- ja vastupidavusrahastust eraldatud, aitab kaasa sotsiaalkulutustele, mis moodustavad ligikaudu 25 % hinnangulistest kogukuludest[1a]; arvestades, et põhivaldkondades tehtavad sotsiaalsed investeeringud ja reformid

võivad suurendada tööhõivet, sotsiaalset kaasatust, konkurentsivõimet ja majanduskasvu;

[1a] Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule taaste- ja vastupidavusrahastu rakendamise kohta, COM(2024) 474 final.

Or. en

Muudatusettepanek 139
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A aa (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aaa. arvestades, et nõukogu soovitus, millega luuakse Euroopa lastegarantii, on suurepärane võimalus vähendada ebavõrdsust ja edendada laste sotsiaalset kaasatust ning et soovituse vastuvõtmisega on ELi liikmesriigid näidanud üles pühendumust integreeritud poliitikale, mille eesmärk on vaesuse nõiaringist välja murda; arvestades, et kuigi ESF+ vahenditest eraldatakse 5 % konkreetselt laste vaesuse vähendamiseks, on vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate laste määr mõnes liikmesriigis suurenenud, mis näitab vajadust rahaliste vahendite ambitsioonikama ja tõhusama kasutamise järele;

Or. en

Muudatusettepanek 140
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A ab (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aab. arvestades, et Euroopa Liidu eri vahendite ja poliitikavaldkondade mitmetasandiline koordineerimine ja integreerimine on vaesusevastase strateegia rakendamiseks hädavajalik; arvestades, et strateegia juhtimine peaks põhinema ka strateegia eesmärkide jälgimise tugeval mehhanismil ning Euroopa poolaasta protsessi täielikul kasutamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 141
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A ac (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aac. arvestades, et vaesusevastane strateegia annab tulemusi ainult siis, kui sellega kaasnevad piisavad rahalised vahendid ja kui selle eesmärke toetatakse mitmesugustest asjakohastest ELi valdkondlikest fondidest; arvestades, et järgmises raamistikus tuleks uuendada ja tugevdada mitmeaastase finantsraamistiku sätteid vaesuse ja sotsiaalse kaasatuse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 142
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Vaesuse kaotamise strateegia	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 143
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	rõhutab, et vaesus on keeruline nähtus, mis mõjutab kõiki eluvaldkondi, hõlmates materiaalset, sotsiaalset, psühholoogilist ja poliitilist puudust, mis on tingitud süsteemsest ja struktuursest ebaõiglusest ning on ristunud ajaloolise ebavõrdsusega, mis põhineb sool ja soolisel eneseväljendusel, rassil ja etnilisel päritolul, usutunnistusel, rändestaatusel, vanusel, seksuaalsel sättumusel ja puudel;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	tuletab meelde, et vaesus mõjutab ebaproportsionaalselt tõrjutud ja haavatavaid ühiskonnarühmi, nagu naised, erineva rassilise ja etnilise taustaga inimesed, kodutud, LGBTQIA+-inimesed, eakad ja noored, dokumentideta isikud, rändajad, romad ja travellerid,

puuetega inimesed, usutunnistuse või veendumuste alusel diskrimineerimisega kokku puutuvad inimesed, kroonilisi haigusi ja sõltuvust kogevad inimesed, mitteametlikud hooldajad ja üksikvanemad;

Or. en

Muudatusettepanek 145
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	rõhutab, et vaesuse vastu saab võidelda ainult selliste poliitikameetmete edendamisega, mis tagavad poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatuse ja universaalsuse, tunnistades samas, et läbipõimunud diskrimineerimise vormid võivad teatavatele rühmadele põhjustada suuremaid juurdepääsuga seotud takistusi, mis nõuab sihipäraseid meetmeid;

Or. en

Muudatusettepanek 146
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt -1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1. väljendab muret selle pärast, et 2024. aastal oli ELis vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus endiselt 93,3 miljonit inimest; rõhutab, et kui vaesuse vastu võitlemise lähenemisviisi

paradigma ei muutu ja seda piisavalt ei rahastata, ei saavuta Euroopa Liit ja selle liikmesriigid oma vaesuse vähendamise eesmärke; on veendunud, et esimese ELi vaesusevastase strateegia väljakuulutamine on samm õiges suunas selle suundumuse ümberpööramiseks, kuid see peab pakkuma terviklikku lähenemisviisi vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse algpõhjuste ja mitmemõõtmeliste aspektidega ning nende omavaheliste seostega tegelemiseks, mis puudutab juurdepääsu kvaliteetsetele töökohtadele, sotsiaalkaitsele ja miinimumsissetulekule, avalikke teenuseid, haridust, sekkumismeetmeid juba varases eas, tervishoidu, toitu, eluaset, energiat ja maksustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt -1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1a. on sügavalt mures selle pärast, et 2024. aastal kannatas ELis üle 27 miljoni inimese suurt materiaalset ja sotsiaalset puudust; rõhutab, et vaesusevastane strateegia peaks keskenduma meetmetele nende inimeste jaoks, kes on äärmise vaesuse suhtes kõige haavatavamad, nagu hoolekandeasutustes elavad lapsed, roma kogukonnad, puuetega inimesed ja kodutud, tunnistades, et need rühmad seisavad sotsiaalse kaasatuse puhul silmitsi ainulaadsete liittakistustega;

Or. en

Muudatusettepanek 148
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt -1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1b. rõhutab, et kõige kestlikum vaesuse vähendamise poliitika on selline, mis hoiab ära vaesuse tekkimise; nõuab tungivalt, et vaesusevastases strateegias võetaks kasutusele ennetuspõhine ja kaasav lähenemisviis; rõhutab pikaajalist kasu, mida toovad kaasa sotsiaalsed investeeringud kättesaadavasse ja kvaliteetsesse tervishoidu, lastehoidu, kaasavasse haridusse, taskukohasesse eluasemesse ja piisavatesse sotsiaalkaitsesüsteemidesse;

Or. en

Muudatusettepanek 149
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. kutsub Euroopa Komisjoni üles esitama vaesusevastase strateegia (edaspidi „strateegia“), mis sisaldab järgmisi üldeesmärke ja suuniseid:	1. kutsub Euroopa Komisjoni üles esitama vaesusevastase strateegia (edaspidi „strateegia“), mis ***toetab liikmesriikide sotsiaalpoliitilisi meetmeid ning*** sisaldab järgmisi üldeesmärke ja suuniseid:

Or. en

Muudatusettepanek 150
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. kutsub Euroopa Komisjoni üles esitama vaesusevastase strateegia (edaspidi „strateegia“), mis sisaldab järgmisi üldeesmärke ja suuniseid:	1. kutsub Euroopa Komisjoni üles esitama ***ulatusliku, ambitsioonika ja piisavalt rahastatud*** vaesusevastase strateegia (edaspidi „strateegia“), mis sisaldab ***vähemalt*** järgmisi üldeesmärke ja suuniseid:

Or. en

Muudatusettepanek 151
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. kutsub Euroopa Komisjoni üles esitama vaesusevastase strateegia (edaspidi „strateegia“), mis sisaldab järgmisi üldeesmärke ja suuniseid:	1. kutsub Euroopa Komisjoni üles esitama ***ambitsioonika*** vaesusevastase strateegia (edaspidi „strateegia“), mis sisaldab järgmisi üldeesmärke ja suuniseid:

Or. en

Muudatusettepanek 152
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) vaesuse ***tunnistamine inimõiguste*** ja ***rahvaste õiguste rikkumiseks***;	a) ***selle tunnistamine, et*** vaesuse ***vähendamise parim strateegia eeldab rahvaste, perekondade, ettevõtete*** ja ***töötajate jõukuse ja heaolu edendamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) vaesuse tunnistamine ***inimõiguste*** ja ***rahvaste õiguste rikkumiseks***;	a) vaesuse tunnistamine ***oluliseks takistuseks majanduslikele võimalustele ja õiguste kasutamisele, pöörates erilist tähelepanu üksikisikute*** ja ***kogukondade võimestamisele sellest ülesaamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) vaesuse tunnistamine ***inimõiguste*** ja ***rahvaste õiguste rikkumiseks***;	a) vaesuse tunnistamine ***inimväärikuse rikkumiseks*** ja ***õigustel põhineva lähenemisviisi edendamine kooskõlas rahvusvaheliste õigusraamistikega***;

Or. en

Muudatusettepanek 155
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) vaesuse tunnistamine inimõiguste ja ***rahvaste õiguste*** rikkumiseks;	a) vaesuse tunnistamine inimõiguste ja ***inimväärikuse*** rikkumiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 156
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) kogu ELi hõlmav vaesuse terviklik määratlus, mis ei piirdu materiaalse puudusega, vaid võtab arvesse ka muid sotsiaalseid tegureid, nagu juurdepääs haridusele, eluasemele, piisavale tervishoiule ja sotsiaalsele osalusele;

Or. en

Muudatusettepanek 157
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) eesmärgi seadmine ***kaotada vaesus kiiresti hiljemalt 2035. aastaks***;	b) eesmärgi seadmine ***vähendada vaesust Euroopa Liitu kuuluvates riikides***;

Or. en

Muudatusettepanek 158
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) eesmärgi seadmine kaotada vaesus ***kiiresti hiljemalt 2035. aastaks***;	b) eesmärgi seadmine kaotada vaesus ***ning vähendada 2030. aastaks vähemalt***

poole võrra igas vanuses meeste, naiste ja laste osakaalu, kes elavad vaesuses kõigis selle mõõtmetes, kombineerides selleks lühi- ja pikaajalisi meetmeid;

Or. en

Muudatusettepanek 159
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***eesmärgi*** seadmine kaotada ***vaesus kiiresti*** hiljemalt 2035. aastaks;	b) ***realistlike eesmärkide*** seadmine ***vaesuse vähendamiseks, et*** kaotada ***see*** hiljemalt 2035. aastaks;

Or. en

Muudatusettepanek 160
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) eesmärgi seadmine kaotada vaesus kiiresti hiljemalt 2035. aastaks;	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 161
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) edunäitajate, selgete vahe-eesmärkide ja järelevalveraamistiku väljatöötamine, mis võimaldaks kohandada poliitikat ja rahastamist muutuvate oludega;

Or. en

Muudatusettepanek 162
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt c

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***selle eesmärgi saavutamiseks nõuetekohane koordineerimine*** ELi ja ***liikmesriikide*** vahel ning ***piirkondadega vastavalt subsidiaarsuse põhimõttele***;	c) ***nõuetekohase koordineerimise tagamine*** ELi***, liikmesriikide*** ja ***piirkondlike ametiasutuste*** vahel***, järgides subsidiaarsuse põhimõtet,*** ning ***vajaduse korral ELi antava toetusega***;

Or. en

Muudatusettepanek 163
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt c

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) selle eesmärgi saavutamiseks nõuetekohane koordineerimine ***ELi*** ja liikmesriikide vahel ning piirkondadega vastavalt subsidiaarsuse põhimõttele;	c) selle eesmärgi saavutamiseks nõuetekohane koordineerimine ***komisjoni*** ja liikmesriikide vahel ning ***asjakohasel juhul*** piirkondadega vastavalt subsidiaarsuse põhimõttele;

Or. en

Muudatusettepanek 164
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) terviklik ja integreeritud lähenemisviis ***vaesusevastasele poliitikale ja meetmetele ning vaesuse kaotamise eesmärk valdkondadevahelise kriteeriumina sektoripõhises poliitikas***;	d) terviklik ja integreeritud lähenemisviis ***liidu vahenditele, millega tagataks, et need jõuavad lõplike toetusesaajateni***;

Or. en

Muudatusettepanek 165
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) terviklik ja integreeritud lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale ja ***meetmetele*** ning vaesuse ***kaotamise eesmärk valdkondadevahelise kriteeriumina sektoripõhises poliitikas***;	d) terviklik***, inimkeskne*** ja integreeritud lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale***, mis tugevdab Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamist*** ja ***kajastab vaesuse mitmemõõtmelist olemust*** ning ***tagab, et*** vaesuse ***ja sotsiaalse tõrjutuse vähendamine on kõigi liidu poliitikavaldkondade valdkondadevaheline eesmärk***;

Or. en

Muudatusettepanek 166
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) terviklik ja ***integreeritud*** lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale ja meetmetele ning vaesuse kaotamise eesmärk valdkondadevahelise kriteeriumina sektoripõhises poliitikas;	d) terviklik***, integreeritud*** ja ***läbipõimunud*** lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale ja meetmetele***, sealhulgas õigus ligipääsetavatele, taskukohastele, kättesaadavatele ja kvaliteetsetele teenustele*** ning vaesuse kaotamise eesmärk valdkondadevahelise kriteeriumina sektoripõhises poliitikas;

Or. en

Muudatusettepanek 167
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) terviklik ja integreeritud lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale ja meetmetele ning ***vaesuse kaotamise eesmärk valdkondadevahelise kriteeriumina sektoripõhises poliitikas***;	d) terviklik ja integreeritud lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale ja ***konkreetsetele*** meetmetele ning ***vaesusevastaste jõupingutuste integreerimine teistesse valdkondlikesse poliitikavaldkondadesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 168
András Tivadar Kulja

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) terviklik ja integreeritud lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale ja meetmetele ning vaesuse kaotamise eesmärk valdkondadevahelise kriteeriumina sektoripõhises poliitikas;	d) terviklik ja integreeritud lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale ja meetmetele ning vaesuse kaotamise eesmärk valdkondadevahelise kriteeriumina sektoripõhises poliitikas, ***sealhulgas krooniliste ja pikaajaliste***

haiguste finantsmõju;

Or. en

Muudatusettepanek 169
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) terviklik ja integreeritud lähenemisviis vaesusevastasele poliitikale ja meetmetele ning vaesuse kaotamise eesmärk valdkondadevahelise kriteeriumina sektoripõhises poliitikas;	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 170
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) tasakaalu kindlustamine universaalsete meetmete vahel, mis on kättesaadavad kõigile vaesuses ja sotsiaalses tõrjutuses elavatele inimestele, ning sihipäraste meetmete vahel, mis on suunatud kõige haavatavamatele, näiteks lastele, üksikvanemaga peredele, puuetega inimestele, romadele ja kodututele;

Or. en

Muudatusettepanek 171
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	db) elutsüklipõhise lähenemisviisi edendamine vaesuse vastu võitlemises, alustades lapsepõlvest ja ka kõigis hilisemates eluetappides;

Or. en

Muudatusettepanek 172
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ***vaesuses elavate inimeste osalemine neid mõjutava*** poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel ***asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil***;	e) ***liikmesriikide täielik suveräänsus oma vaesusevastase*** poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 173
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) vaesuses elavate inimeste osalemine neid mõjutava poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil;	e) vaesuses elavate inimeste osalemine neid mõjutava poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil; ***nõuab terviklikku lähenemisviisi vaesuseohuga tegelemiseks nii juba vaesuses elavate inimeste kui ka nende keskklassi inimeste puhul, keda ohustab vaesus kliimamuutuste tõttu; rõhutab vajadust sihipärase poliitika järele, mis***

muudaks kliimameetmed sotsiaalselt taskukohaseks, ja toetusmeetmete järele kliimaga seotud katastroofidest mõjutatud inimestele;

Or. en

Muudatusettepanek 174
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ***vaesuses elavate*** inimeste osalemine neid mõjutava poliitika ***määratlemisel***, rakendamisel ja hindamisel asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil;	e) ***vaesust kogevate*** inimeste osalemine neid mõjutava poliitika ***kavandamisel***, rakendamisel ja hindamisel asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil***, mis tugineb sellisele metoodikale ja suutlikkuse suurendamisele, mis võimaldab neil aktiivselt ja teadlikult osaleda ühiskonnaelus***;

Or. en

Muudatusettepanek 175
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) vaesuses elavate inimeste osalemine neid mõjutava poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil;	e) vaesuses elavate ***ja vaesuskogemusega*** inimeste***, sealhulgas tõrjutud ja haavatavate rühmade sisuline*** osalemine neid mõjutava poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil;

Or. en

Muudatusettepanek 176
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) vaesuses elavate inimeste osalemine neid mõjutava poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil;	e) vaesuses elavate inimeste***, eelkõige naiste, sealhulgas ka laste*** osalemine neid mõjutava poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel asjakohasel, tõhusal ja läbipaistval viisil;

Or. en

Muudatusettepanek 177
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ***vaesuses elavate*** inimeste osalemine neid mõjutava poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel ***asjakohasel***, tõhusal ja läbipaistval viisil;	e) ***vaesuskogemusega*** inimeste osalemine neid mõjutava poliitika määratlemisel, rakendamisel ja hindamisel ***kaasaval***, tõhusal ja läbipaistval viisil;

Or. en

Muudatusettepanek 178
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e – alapunkt i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	i) eriline tähelepanu vaesuse ja

sotsiaalse tõrjutuse äärmuslikele vormidele, nagu kodutus, mille lõpetamiseks on liikmesriigid, ELi institutsioonid ja peamised sidusrühmad Lissaboni deklaratsioonis kohustunud tegema jõupingutusi;

Or. en

Muudatusettepanek 179
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e – alapunkt ii (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ii) edunäitajad ja järelevalveraamistik, et tagada Euroopa poolaastale tugineva vaesusevastase strateegia edu ja mõju mõõtmine, milles kutsutakse liikmesriike üles lisama asjakohased meetmed oma keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadesse ning antakse juurdepääs uuele majanduse juhtimise raamistikule, et kasutada avaliku sektori vahendeid ELi üldiste prioriteetide jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 180
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e – alapunkt iii (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iii) mitmetasandilise valitsemise mehhanism, mida toetavad piisavad inim- ja rahalised ressursid Euroopa Komisjoni tasandil ning millega tagatakse tõhus

koordineerimine riiklike ja kohalike vaesusevastaste strateegiatega;

Or. en

Muudatusettepanek 181
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) aktiivne võitlus laste vaesusega, et murda põlvkondadevahelise vaesuse tsükkel; kutsub komisjoni üles töötama koos ELi liikmesriikide, piirkondade ja kodanikuühiskonnaga välja kooskõlastatud tegevuskava, milles keskendutakse võrdsetele haridusvõimalustele ja iga lapse tervislikule arengule; teeb ettepaneku lisada sellesse kavasse tegevuskava, mille eesmärk on kaotada laste vaesus, nagu on sätestatud Euroopa sotsiaalõiguste samba 11. põhimõttes;

Or. en

Muudatusettepanek 182
Sérgio Humberto, Martine Kemp, Niels Geuking

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) tõelised süsteemsed meetmed, mille eesmärk on võidelda vaesuse vastu ja edendada sotsiaalset kaasatust, peavad olema pikaajalised ning töötatud välja ümberkorraldusprotsessi osana, mida aja jooksul laiendatakse ja konsolideeritakse;

Or. pt

Muudatusettepanek 183
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) diskrimineerimiskeelu alus- ja horisontaalne põhimõte kogu strateegia ulatuses, et võidelda struktuurse ebavõrdsuse ja ühiskondliku häbimärgistamise vastu, mis on tingitud diskrimineerimisest, mis süvendab vaesust ja sotsiaalset tõrjutust;

Or. en

Muudatusettepanek 184
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) piisavate eelarvevahendite eraldamine strateegia rakendamiseks mitmeaastase finantsraamistiku raames ning konkreetsete meetmete võtmiseks asjakohaste ELi rahastamisvahendite ja -programmide raames;

Or. en

Muudatusettepanek 185
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	eb) erilist tähelepanu tuleks pöörata vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse äärmuslikele vormidele, nagu kodutus, mille kaotamiseks on liikmesriigid, ELi institutsioonid ja sidusrühmad võtnud kohustuse, nagu on sätestatud Lissaboni deklaratsioonis;

Or. en

Muudatusettepanek 186
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	eb) vaesusevastaste meetmete piisav ja jätkusuutlik rahastamine liidu ja liikmesriikide eelarvemehhanismide kaudu, et toetada strateegia täielikku rakendamist ja tagada selle pikaajaline mõju;

Or. en

Muudatusettepanek 187
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ec) vaesust puudutavate liigendatud andmete süstemaatiline kogumine ja kasutamine, et tagada strateegia tõhus rakendamine ja järelevalve;

Or. en

Muudatusettepanek 188
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. kutsub Euroopa Komisjoni üles pigem kaitsma liikmesriikide kodanike töökohti kui asendama neid kolmandatest riikidest pärit rändajatega;

Or. en

Muudatusettepanek 189
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1b. kutsub Euroopa Komisjoni üles loobuma oma praegusest roheenergia strateegiast, mis viib perekonnad, ettevõtted ja töötajad vaesusesse;

Or. en

Muudatusettepanek 190
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1c. kutsub Euroopa Komisjoni üles vähendama kiiresti ja drastiliselt kolmandatele riikidele antavat arenguabi,

et suunata oma vahendid võitlusele perekondade ja töötajate vaesuse vastu liikmesriikides;

Or. en

Muudatusettepanek 191
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1d. kutsub Euroopa Komisjoni üles vältima sellist tehisintellekti poliitikat, milles ei arvestata, et selle keskmes peaksid olema perekonnad, ettevõtted ja töötajad, mitte ainult masinad;

Or. en

Muudatusettepanek 192
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Jõukuse õiglasem jaotamine	***Sotsiaalset õiglust võimaldav strateegia***

Or. en

Muudatusettepanek 193
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Jõukuse õiglasem jaotamine	***Kaasavad ja kvaliteetsed***

tööhõivevõimalused

Or. en

Muudatusettepanek 194
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Jõukuse õiglasem jaotamine	***Õiglased töötingimused ning sissetuleku ja*** jõukuse õiglasem jaotamine

Or. en

Muudatusettepanek 195
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***rakendama täieliku tööhõive eesmärki majandus-*** ja ***sotsiaalpoliitika suunisena***;	2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***edendama poliitikat, mis soodustab töökohtade loomist, innovatsiooni*** ja ***ettevõtlust, keskendudes konkurentsivõimelisele majandusele, mis suudab loomulikul teel saavutada täieliku tööhõive***;

Or. en

Muudatusettepanek 196
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***rakendama täieliku tööhõive eesmärki*** majandus- ja sotsiaalpoliitika ***suunisena***;	2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***seadma kõrge tööhõivetaseme ja inimväärsete töökohtade saavutamise oma*** majandus- ja sotsiaalpoliitika ***keskmesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 197
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama ***täieliku*** tööhõive ***eesmärki*** majandus- ja sotsiaalpoliitika ***suunisena***;	2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama ***eesmärki tagada kvaliteetne*** tööhõive***, piisav sotsiaalkaitse ja teenused kõigile ning jõukuse ja majandusliku heaolu õiglane jaotamine kui*** majandus- ja sotsiaalpoliitika ***alus***;

Or. en

Muudatusettepanek 198
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama täieliku tööhõive eesmärki majandus- ja sotsiaalpoliitika suunisena;	2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama täieliku tööhõive eesmärki majandus- ja sotsiaalpoliitika suunisena; ***kutsub sellega seoses komisjoni ja liikmesriike üles tugevdama oma aktiivset tööturupoliitikat, eelkõige tööhõive suhtes kõige tõrjutumate isikute puhul; rõhutab, et tõhus ja aktiivne tööturupoliitika ei peaks piirduma juurdepääsuga***

tööhõivele, vaid hõlmama ka inimestele tööhõive säilitamiseks vajalike teenuste võimaldamist, näiteks juurdepääsu taskukohasele, kestlikule ja inimväärsele eluasemele, transporti mõistlikus kauguses töökohast ning transpordivautšereid ja -toetusi;

Or. en

Muudatusettepanek 199
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama ***täieliku tööhõive*** eesmärki ***majandus-*** ja ***sotsiaalpoliitika suunisena***;	2. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama ***majandus- ja sotsiaalpoliitika suunisena*** eesmärki ***tagada täielik tööhõive, piisav palk, tugevad sotsiaalsed turvavõrgud*** ja ***inimväärsed töötingimused***;

Or. en

Muudatusettepanek 200
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***kutsub komisjoni*** ja ***liikmesriike üles rakendama täieliku tööhõive eesmärki*** majandus- ja sotsiaalpoliitika suunisena;	2. ***soovitab komisjonil*** ja ***liikmesriikidel rakendada*** majandus- ja sotsiaalpoliitika suunisena ***täieliku tööhõive eesmärki***;

Or. en

Muudatusettepanek 201
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, ***õiglast*** palka, inimväärseid ja ***ohutuid töötingimusi*** ning ***juurdepääsu sotsiaalkaitsele***;	3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, ***elukestvat õpet, täiendus- ja ümberõpet, piisavat*** palka, inimväärseid ***töötingimusi, tervist*** ja ***ohutust, juurdepääsu sotsiaalkaitsele*** ning ***töö- ja eraelu tasakaalu***; ***väljendab sellega seoses heameelt kvaliteetsete töökohtade tegevuskava väljakuulutamise üle, et tagada õiglane üleminek kõigile töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele, eelkõige suurendades kollektiivläbirääkimiste katvust; rõhutab, et see tegevuskava kujutab endast võimalust kehtestada üksikisiku õigus koolitusele ja elukestvale õppele; kutsub komisjoni üles töötama oma tegevuskava välja koostöös sotsiaalpartneritega ja tagama selle seotuse vaesusevastase strateegiaga;***

Or. en

Muudatusettepanek 202
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka,	3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, ***naiste***

inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele;	***ja meeste võrdset tasustamist,*** inimväärseid ja ohutuid töötingimusi***, elukestva õppe võimalusi*** ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele***, olenemata tööalasest staatusest või vanusest***;

Or. en

Muudatusettepanek 203
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ***ning*** parandada tööhõive kvaliteeti***, sealhulgas*** stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele;	3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi***,*** parandada tööhõive kvaliteeti ***ja võidelda palgavaesuse vastu tõhustatud kollektiivläbirääkimiste abil,*** stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi***, mittediskrimineerimist*** ning juurdepääsu ***piisavale*** sotsiaalkaitsele;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Romana Tomc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning	3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele; ***rõhutab***

juurdepääsu sotsiaalkaitsele;	***vajadust toetada eelkõige naisi, lapsi, noori, perekondi ja kaitsetuid rühmi, edendades sihipäraseid meetmeid noorte töötuse ja laste vaesuse vastu võitlemiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 205
Evelyn Regner, Aodhán Ó Ríordáin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele;	3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele***, esindatust töötajate esindajate poolt, ametiühingute asutamise ja nendega ühinemise vabadust ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele***;

Or. en

Muudatusettepanek 206
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele;	3. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles edendama poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele; ***taunib sellega seoses teravalt asjaolu, et ELis on vaesuse***

ohus olevaid töötajaid, ning nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid rakendaksid meetmeid, mille abil nimetatud probleem kõrvaldada;

Or. pt

Muudatusettepanek 207
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***kutsub komisjoni*** ja ***liikmesriike üles edendama*** poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele;	3. ***soovitab komisjonil*** ja ***liikmesriikidel edendada*** poliitikat, mille eesmärk on kaitsta ja toetada töötajate õigusi ning parandada tööhõive kvaliteeti, sealhulgas stabiilseid töösuhteid, õiglast palka, inimväärseid ja ohutuid töötingimusi ning juurdepääsu sotsiaalkaitsele;

Or. en

Muudatusettepanek 208
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab palgavaesuse probleemi püsimist Euroopa Liidus iga kaheteistkümnenda töötaja puhul; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles lisama oma strateegiasse terviklikud meetmed palgavaesuse vähendamiseks, kõrvaldades struktuursed tõkked, piirdumata vaid töö kvaliteediga, sealhulgas lastehoiuteenuste kättesaadavus ja toetamine, parandades kvalifikatsioonide tunnustamist ning tegeledes kohandatud kutsenõustamise ja koolitustoetuse lünkadega; rõhutab, et

piisava miinimumpalga direktiivi (EL) 2022/2041 ülevõtmine on töötajate vaesusriski ennetamisel ja selle vastu võitlemisel keskse tähtsusega, tugevdades samal ajal töötamise stiimuleid, ning väljendab heameelt asjaolu üle, et mitu liikmesriiki on oma miinimumpalga raamistikke muutnud või kavatsevad neid muuta;

Or. en

Muudatusettepanek 209
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab vajadust tugevdada demokraatlikku osalemist tööl kui vaesuse vastu võitlemise vahendit, mis eeldab selliste õiguste ja põhimõtete kaitset ja austamist nagu organiseerumis- ja ühise tegutsemise õigus ning kollektiivläbirääkimiste õigus; ametiühinguõigused; streigiõigus; ebaõiglase vallandamise keelamise põhimõte; võrdse või võrdväärse töö eest võrdse tasu maksmise põhimõte; töö inimvajadustele kohandamise ning sobiva tööaja abil pere- ja eraelu ühitamise põhimõte; tööaja lühendamine, et töötajad saaksid osaleda poliitilises, ühiskondlikus ja ametiühinguga seotud elus;

Or. pt

Muudatusettepanek 210
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid muudaksid tööturu kaasavamaks kõigi vanuserühmade jaoks, sealhulgas eakamate töötajate, eelkõige eakate naiste jaoks, kes seisavad silmitsi väga madala värbamismääraga ning suure pikaajalise töötuse ja tööturult eemalejäämise ohuga, kui nad kaotavad töö enne pensioniikka jõudmist; nõuab tungivalt, et komisjon lisaks sihipärased meetmed piisava pensionitaseme tagamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 211
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab vajadust tugevdada riiklikke tööturuasutusi, koolitusvõimalusi ja tööotsimise tugisüsteeme vaesuses elavatele inimestele ja haavatavatele rühmadele, eelkõige pikaajalistele töötutele ja madala kvalifikatsiooniga isikutele; rõhutab, kui oluline on individuaalne nõustamine, mitteametlike oskuste tunnustamine ja koolituse sidumine kvaliteetsete töövõimalustega;

Or. en

Muudatusettepanek 212
András Tivadar Kulja

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid parandaksid koduhooldus- ja pikaajalise hoolduse töötajate töötingimusi, koolitust ja tasustamist, kuna need töötajad on olulised eakatele ja puuetega inimestele väärika toe tagamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 213
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. kutsub komisjoni üles integreerima hariduse, koolituse ja elukestva õppe vaesusevastasesse strateegiasse, keskendudes kaasavale haridusele ja madala haridustasemega noorte taasintegreerimisele; soovitab laiendada digi- ja meediapädevuse programme ning investeerida teise võimaluse haridusse; rõhutab vajadust siduda vaesusevastane strateegia kaasava hariduse, täiendus- ja ümberõppe programmidega ning kodanikuaktiivsusega, mis on suunatud eelkõige haavatavatele rühmadele, pikaajalistele töötutele, üksikvanematele ja madala haridustasemega noortele;

Or. en

Muudatusettepanek 214
András Tivadar Kulja

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. nõuab hooldus- ja tugitöö professionaalsemaks muutmist ja ametlikku tunnustamist koos selgete karjäärivõimaluste, sertifitseerimissüsteemide ja töötajate õiguste kaitsega, et meelitada ligi ja hoida töötajaid sektoris, mis on demograafilise vastupanuvõime ja sotsiaalse kaasatuse seisukohast väga oluline;

Or. en

Muudatusettepanek 215
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3c. rõhutab, et segregatsioon puuetega laste juurdepääsul tavaharidusele on kogu ELis endiselt probleem, mille tagajärg on sotsiaalne tõrjutus; nõuab, et vaesusevastase strateegiaga tagataks puuetega lastele juurdepääs haridusele nii füüsilise taristu kui ka õppematerjalide osas, et tagada kõigile õpilastele võrdsed võimalused; rõhutab, et taskukohane tugitehnoloogia ja tehisintellekt omavad puuetega õpilaste kaasava õpetamise edendamisel potentsiaali, pakkudes personaalset tuge, kohanemisvahendeid ja paremat suhtlust; julgustab liikmesriike nendesse tehnoloogiatesse investeerima ja tagama, et nende tulemuslikuks integreerimiseks koolitataks õpetajaid; kutsub lisaks komisjoni ja liikmesriike üles tagama, et roma laste intellektipuude või hariduslike erivajaduste väära diagnoosimise ja haridusliku segregatsiooni vastu kehtestataks tugevad

kaitsemeetmed; rõhutab mittediskrimineerivate hindamistavade ning kõigi laste õigusi ja väärikust austava kaasava hariduspoliitika tähtsust;

Or. en

Muudatusettepanek 216
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3d. kutsub liikmesriike üles, et nad arendaksid ja laiendaksid süstemaatiliselt mitteformaalse ja informaalse õppe valideerimise riiklikke raamistikke, mis võimaldavad tunnustada praktilisi kogemusi sellistes sektorites nagu ehitus, põllumajandus, tervishoid ja sotsiaalhoolekanne, hotelli-, restorani- ja toitlustussektor, tootmine, käsitööndus, logistika ning IKT, tuginedes nõukogu 20. detsembri 2012. aasta soovitusele mitteformaalse ja informaalse õppe valideerimise kohta[1a]; kutsub lisaks liikmesriike üles neid valideerimiskavasid tugevdama, et need vastaksid tööturult eemale jäänud inimeste vajadustele;
	[1a] ELT C 398, 22.12.2012, lk 1–5.

Or. en

Muudatusettepanek 217
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3e. on mures noorte töötuse taseme pärast, mis on mitmes liikmesriigis endiselt väga kõrge, olles üle kahe korra kõrgem kui üldine ELi töötuse määr; tuletab meelde liikmesriikide poolt noortegarantii loomisel noorte heaks võetud kohustusi; on veendunud, et ELi vaesusevastase võitluse strateegial on potentsiaal arendada lastegarantii ja noortegarantii vahel suuremat koostoimet ning tugevdada mõlemat vahendit, et tagada abivajavatele noortele piisav tugi kogu nende isikliku ja kutsealase arengu jooksul; nõuab sellega seoses suuremat tuge noortele, kelle hooldus lõpeb, et tagada stabiilne ja väärikas tee täiskasvanuikka; soovitab selliseid meetmeid nagu eluasemetoetus, parem juurdepääs koolitusele ja töövõimalustele, tasustatud praktika, toetus ülikooli- või kutsehariduse ja -õppe tasudele ning mentorlus, et vältida hoolduse äkilise lõppemise nähtust[1a] ning vähendada sel kriitilisel perioodil vaesuse, sotsiaalse tõrjutuse ja kodutuse ohtu;
	[1a] Field, A, Sen, R, Johnston, C & Ellis, K 2021, „Turning 18 in Specialised Residential Therapeutic Care: Independence or a Cliff Edge?“ (18 eluaasta täitumine erihooldeasutuses: iseseisvus või äkiline hoolduse lõppemine?), Children & Society, 35. kd, nr 5, lk 784–798. https://doi.org/10.1111/chso.12450.

Or. en

Muudatusettepanek 218
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel ***kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks***, ***rakendades üldiselt õigust tööle*** ja ***võttes sihiks saavutada täielik tööhõive***, ***mille peamine eesmärk*** on ***võidelda töötuse ja vaeghõive vastu***;	4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel ***keskenduda tööturu paindlikkuse suurendamisele***, ***regulatiivsete tõkete vähendamisele*** ja ***võrdse juurdepääsu tagamisele töövõimalustele***, ***mis*** on ***vaesuse vastu võitlemise põhikomponendid***;

Or. en

Muudatusettepanek 219
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel ***kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada täielik tööhõive, mille peamine eesmärk on võidelda*** töötuse ja vaeghõive vastu;	4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel ***seada eesmärgiks eelkõige võitlus*** töötuse ja vaeghõive vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 220
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada ***täielik*** tööhõive, mille peamine eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive	4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada ***kõrge*** tööhõive ***määr ja inimväärsed töökohad***, mille peamine

vastu;	eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 221
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda ***vahendi loomist*** vaesuse vastu võitlemiseks, ***rakendades üldiselt õigust tööle*** ja ***võttes sihiks saavutada täielik tööhõive***, ***mille peamine eesmärk on võidelda*** töötuse ja vaeghõive vastu;	4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vaesuse vastu võitlemiseks ***sihipäraste vahendite loomist või tugevdamist***, ***mis muudaksid töö kättesaadavaks ebasoodsas olukorras olevatele rühmadele, nagu noored, romad*** ja ***puuetega inimesed; rõhutab sellega seoses noortegarantii ja programmi „Aim, Learn, Master, Achieve“ (ALMA) näiteid***, ***et suunata need vahendid haavatavate rühmade*** töötuse ja vaeghõive vastu ***võitlemise eesmärkide saavutamisele, pakkudes haavatavatele tööotsijatele individuaalset tuge ning suurendades nende tööalast konkurentsivõimet, oskusi ja enesekindlust***;

Or. en

Muudatusettepanek 222
Romana Tomc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada täielik tööhõive, mille peamine	4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada täielik tööhõive, mille peamine

eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu;	eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu; ***peab kahetsusväärseks, et 2024. aastal oli 24,2 % ELi lastest vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus; teeb uuesti parlamendi korduva üleskutse suurendada kiiresti Euroopa lastegarantii rahastamist sihtotstarbelise eelarvega ning tagada piisavad avaliku sektori investeeringud poliitikasse, millel on otsene ja kaudne mõju laste elule; kutsub seetõttu kõiki liikmesriike – mitte ainult neid, milles laste vaesus on suurim – üles eraldama vähemalt 5 % eelarve jagatud täitmise alla kuuluvatest ESF+ vahenditest 2026. aastal Euroopa lastegarantii meetmete toetamiseks ning kasutama laste vaesuse kaotamiseks täielikult ära ELi eelarves olevaid rahastamisvahendeid, nagu REACT-EU ning taaste- ja vastupidavusrahastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 223
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja ***võttes sihiks saavutada täielik tööhõive***, mille peamine eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu;	4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja ***kvaliteetseid töökohti***, mille peamine eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu***, tunnistades samas, et vaesust ei saa kaotada üksnes tööhõive abil ning vaja on terviklikku lähenemisviisi, mis põhineb tugevatel sotsiaalkaitsesüsteemidel, vaesuse ennetamise mehhanismidel ja astmelise maksustamise meetmetel***;

Or. en

Muudatusettepanek 224
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada täielik tööhõive, mille peamine eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu;	4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada täielik ***ja inimväärne*** tööhõive, mille peamine eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu***, keskendudes eelkõige tööhõive ees seisvate tõkete kõrvaldamisele inimeste puhul, kes on tööturust kõige kaugemal***;

Or. en

Muudatusettepanek 225
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada täielik tööhõive, mille peamine eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu;	4. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel kaaluda vahendi loomist vaesuse vastu võitlemiseks, rakendades üldiselt õigust tööle ja võttes sihiks saavutada täielik tööhõive, mille peamine eesmärk on võidelda töötuse ja vaeghõive vastu; ***on seisukohal, et selle vahendi puhul tuleks arvesse võtta avaliku sektori tööhõive ja avalike teenuste jaoks vajalike inimressursside kasutamist, et tagada liikmesriikide sotsiaalsed funktsioonid, võttes arvesse majandusliku ühtekuuluvuse ja sotsiaalsete vajadustega rahulolu kriteeriume ja eesmärke ning lähtudes ühtlasi iga liikmesriigi tööõiguse***

eripäradest; rõhutab, et selle vahendi kasutamine peaks olema seotud juurdepääsuga sotsiaaltoetustele ja seda mitte piirama, ning tunnistab vaesuse mitmemõõtmelisuse tõttu vajadust personaalse sotsiaalkaitsetoetuse järele;

Or. pt

Muudatusettepanek 226
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. on seisukohal, et sotsiaalmajandus on ELi sotsiaalse turumajanduse oluline osa ning Euroopa sotsiaalõiguste samba ja selle eesmärkide rakendamise liikumapanev jõud, pakkudes sageli tööd vähekaitstud ja tõrjutud rühmadele; nõuab, et sotsiaalmajandust tugevdataks vaesusevastase strateegiaga kooskõlas ELi sotsiaalmajanduse tegevuskava ja Euroopa Liidu sotsiaalmajandust käsitleva Liège'i tegevuskavaga; kordab oma üleskutset komisjonile uurida uuenduslikke rahastamismehhanisme, nagu sotsiaalse mõjuga võlakirjad, et rahastada projekte, millega toetatakse sotsiaalmajanduse arengut Euroopas[1a];
	[1a] Euroopa Parlamendi 6. juuli 2022. aasta resolutsioon ELi sotsiaalmajanduse tegevuskava kohta (2021/2179(INI)).

Or. en

Muudatusettepanek 227
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles võtma mõjusaid meetmeid, mille eesmärk on rakendada võrdse ja võrdväärse töö eest võrdse tasu maksmise põhimõtet ning võidelda ebavõrdsuse ja diskrimineerimise vastu töökohal, pöörates erilist tähelepanu naiste töö süstemaatilisele alahindamisele ja selle edasikanduvale mõjule kogu tööelu jooksul, mille tulemuseks on madalamad palgad, väiksemad pensioniõigused ja vähesem kaetus sotsiaalkaitsega;

Or. en

Muudatusettepanek 228
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. väljendab muret selle pärast, et nagu on rõhutatud 2025. aasta ühises tööhõivearuandes, ei ole ükski liikmesriik veel kehtestanud piisava miinimumsissetuleku kava, mis ulatuks vähemalt riikliku vaesusriski piirini; tuletab meelde, et nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta soovituses piisava miinimumsissetuleku kohta kutsutakse liikmesriike üles tagama miinimumsissetuleku kavade piisavus peamise vahendina, millega võidelda vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 229
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. palub liikmesriikidel parandada oma sotsiaalkaitsesüsteemide sobivust, kättesaadavust ja katvust;

Or. pt

Muudatusettepanek 230
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel rakendada primaarsektorit edendavat poliitikat;

Or. en

Muudatusettepanek 231
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. rõhutab, et 2024. aastal oli enne sotsiaalsiirdeid vaesuse ohus ELi elanikkonnast 42,87 %[1a], mis pärast nimetatud siirdeid vähenes 16,2 %-le[1b](34,41 % vähem[1c]); rõhutab, et mõjusad sotsiaalsiirded, sealhulgas lapsetoetused, miinimumsissetuleku kavad, pensionid ning energia- ja eluasemetoetused, on võimas vahend

vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vähendamiseks; kutsub liikmesriike üles selliseid ümberjaotamismehhanisme tugevdama ja piisavalt rahastama;

[1a] At-risk-of-poverty rate before social transfers (pensions included in social transfers) by poverty threshold, age and sex (Vaesusriski määr enne sotsiaalsiirdeid (sotsiaalsiiretes sisalduvad pensionid) vaesuspiiri, vanuse ja soo järgi), Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_li09__custom_17282914/default/table?lang=en.

[1b] At-risk-of-poverty rate by poverty threshold, age and sex (Vaesusriski määr vaesuspiiri, vanuse ja soo järgi), Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_li02__custom_17184183/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=0638cf41-b3aa-4346-b927-26c90ba362b9.

[1c] Impact of social transfers (excluding pensions) on poverty reduction by sex(Sotsiaalsiirete (v.a pensionid) mõju vaesuse vähendamisele soo alusel), Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tespm050/default/table?lang=en&category=es.tespm.

Or. en

Muudatusettepanek 232
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. kutsub liikmesriike üles töötama välja poliitikat emaduse, isaduse ja vanemaõiguste ja -puhkuse

tugevdamiseks, edendades töö- ja eraelu tasakaalu, hõlbustades naiste tööle naasmist pärast rasedus- ja sünnituspuhkust ning tagades piisavad tingimused rinnaga toitmiseks töökohal;

Or. en

Muudatusettepanek 233
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. soovitab Euroopa Komisjonil edendada tööstust, mida esindavad pigem liikmesriikide ettevõtted ja töötajad kui globaliseerunud osalejad;

Or. en

Muudatusettepanek 234
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks algatuse piisava miinimumsissetuleku kohta, et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus ja osalemine tööhõives ning aidata kaasa vaesuse kaotamisele, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 235
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ***algatuse*** piisava miinimumsissetuleku kohta, et ***tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus*** ja ***osalemine tööhõives ning aidata kaasa vaesuse kaotamisele***, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;	5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ***ELi raamdirektiivi ettepaneku*** piisava miinimumsissetuleku ***ja aktiivse sotsiaalse kaasatuse*** kohta, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet***; rõhutab, et see ettepanek, kehtestades miinimumsissetuleku kavade piisavuse, kättesaadavuse ja katvuse ühised standardid, aitaks saavutada vaesuse kaotamise ja tööturult eemal viibivate inimeste integratsiooni edendamise eesmärke; kutsub liikmesriike üles tagama, et miinimumsissetuleku kavasid ja muid sotsiaalskeeme kohandatakse, et säilitada nende piisavus ja kättesaadavus, et kaitsta haavatavaid leibkondi;***

Or. en

Muudatusettepanek 236
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ***algatuse*** piisava miinimumsissetuleku kohta, ***et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus*** ja ***osalemine tööhõives ning aidata kaasa*** vaesuse ***kaotamisele***, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke	5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ***ELi raamdirektiivi ettepaneku*** piisava miinimumsissetuleku ***ja aktiivse sotsiaalse kaasatuse*** kohta, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;

eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;	***rõhutab, et see ettepanek aitaks saavutada vaesuse kaotamise ja tööturult eemal viibivate inimeste integratsiooni edendamise eesmärke, kehtestades miinimumsissetuleku kavade piisavuse, kättesaadavuse ja katvuse ühised standardid;***

Or. en

Muudatusettepanek 237
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ***algatuse*** piisava miinimumsissetuleku kohta***, et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus*** ja ***osalemine*** tööhõives ning ***aidata*** kaasa vaesuse kaotamisele, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;	5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ***ELi direktiivi ettepaneku*** piisava miinimumsissetuleku kohta ***ning tagaks aktiivse sotsiaalse kaasatuse*** ja ***osalemise*** tööhõives ning ***aitaks*** kaasa vaesuse kaotamisele, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;

Or. en

Muudatusettepanek 238
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ***algatuse*** piisava miinimumsissetuleku kohta, et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus ja osalemine tööhõives ning aidata kaasa vaesuse kaotamisele, austades samal	5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ***direktiivi ettepaneku raamistiku kehtestamiseks*** piisava miinimumsissetuleku kohta, et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus ja osalemine

ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;	tööhõives ning aidata kaasa vaesuse kaotamisele, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;

Or. en

Muudatusettepanek 239
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks algatuse piisava miinimumsissetuleku kohta, et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus ja osalemine tööhõives ning aidata kaasa vaesuse kaotamisele, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;	5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks algatuse piisava miinimumsissetuleku kohta, et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus ja osalemine tööhõives ning aidata kaasa vaesuse kaotamisele, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet; ***kutsub liikmesriike üles kasutama tööturu aktiveerimise meetmeid, et edendada alaesindatud rühmade – sealhulgas noorte ja eakate, naiste, puuetega inimeste ja rändetaustaga inimeste – osalemist, pakkudes personaalseid võimalusi kvaliteetse tööhõive ja sotsiaalse kaasatuse saavutamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 240
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks algatuse piisava miinimumsissetuleku	5. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks algatuse piisava miinimumsissetuleku

kohta, et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus ja osalemine tööhõives ning aidata kaasa ***vaesuse kaotamisele***, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;	kohta, et tagada aktiivne sotsiaalne kaasatus ja osalemine tööhõives ning aidata kaasa ***vaesusele lõpu tegemisele***, austades samal ajal liikmesriikide pädevusi, sotsiaalkaitsesüsteemide riiklikke eripärasid ja subsidiaarsuse põhimõtet;

Or. en

Muudatusettepanek 241
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. palub liikmesriikidel töötada välja õiglased, ümberjaotavad ja progressiivsed sissetuleku ja jõukuse maksustamise süsteemid, tagades, et avaliku sektori eelarvest saaks eraldada piisavalt vahendeid vaesuse kaotamise ja ebavõrdsuse vähendamise jaoks ning selleks, et võidelda jõukuse ebavõrdse jaotumise vastu; rõhutab, et õiglane maksustamine on sotsiaalse ühtekuuluvuse säilitamiseks hädavajalik;

Or. pt

Muudatusettepanek 242
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. soovitab komisjonil ja liikmesriikidel käsitleda palgavaesuse küsimust kui struktuurset probleemi, millega tuleb tegeleda, et leevendada sotsiaalset ja majanduslikku survet mõjutatud leibkondadele ning tagada

koolitatud ja kvalifitseeritud töötajate hoidmine Euroopa tööturul;

Or. en

Muudatusettepanek 243
András Tivadar Kulja

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. nõuab tungivalt, et liikmesriigid töötaksid välja taasintegreerimispoliitika ja sissetulekutoetuse inimestele, kes seisavad silmitsi vaesusega pikaajaliste terviseprobleemide, näiteks vähktõve ja muude puuete tõttu, sealhulgas sihipärase toetuse tööle naasmiseks ja juurdepääsuks sotsiaalkaitsele;

Or. en

Muudatusettepanek 244
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. nõuab tungivalt, et liikmesriigid rakendaksid direktiivi (EL) 2022/2041, mis käsitleb piisavat miinimumpalka Euroopa Liidus, ja tagaksid selle täitmise, et kaitsta madala sissetulekuga töötajaid ning tugevdada kollektiivläbirääkimisi ja palgakujundust;

Or. en

Muudatusettepanek 245
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. kutsub liikmesriike üles võtma vastu õiglase ja astmelise maksustamise poliitikat, mis edendab ümberjaotamist, tagades piisava riikliku rahastamise, et võidelda vaesusega ning vähendada sotsiaalset ja majanduslikku ebavõrdsust; rõhutab, kui oluline on tegeleda jõukuse ja ressursside tasakaalustamatuse küsimusega, ning kinnitab, et õiglase maksustamise saavutamine on sotsiaalse ühtsuse säilitamiseks ja Euroopa sotsiaalõiguste sambas sätestatud kohustuste täitmiseks hädavajalik;

Or. en

Muudatusettepanek 246
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. palub komisjonil ja liikmesriikidel luua esmatarbekaupade ja teenuste kättesaadavuse tagamiseks hindade reguleerimise mehhanismid, sealhulgas toidu, energia, vee, eluaseme ja kommunikatsiooni jaoks;

Or. pt

Muudatusettepanek 247
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatuse ja ***universaalsuse tagamine***	***Juurdepääs kvaliteetsetele avalikele teenustele, sotsiaalkaitsele*** ja ***toetusmeetmetele***

Or. en

Muudatusettepanek 248
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 249
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres, Rachel Blom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***nõuab tungivalt***, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, millega tagatakse ***poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja*** universaalsus;	6. ***soovitab***, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, millega tagatakse ***põhiõiguste*** universaalsus;

Or. en

Muudatusettepanek 250
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, ***millega tagatakse poliitiliste***, ***majanduslike,*** sotsiaalsete ja ***kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus***;	6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, ***mis toetab õiguste universaalsust***, ***austades samal ajal liikmesriikide*** sotsiaalsete ***mudelite mitmekesisust*** ja ***nende suutlikkust töötada välja asjakohaseid lahendusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 251
Hristo Petrov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus;	6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus; ***kutsub liikmesriike üles töötama välja meetodid, millega saaks hinnata vaesusest ja sotsiaalsest tõrjutusest väljamurdmise ning ühiskonnas täiel määral osalemise ees seisvaid struktuurseid või süsteemseid tõkkeid, olenemata sellest, kas need tõkked esinevad nende õigussüsteemides, avalikus poliitikas või territoriaalsel tasandil rakendamises;***

Or. en

Muudatusettepanek 252
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus;	6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus; ***rõhutab sellega seoses intersektsionaalse ja mitut distsiplinaarvaldkonda hõlmava lähenemisviisi tähtsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 253
Sérgio Humberto, Martine Kemp, Niels Geuking

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades poliitikat, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus;	6. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võitleksid vaesuse vastu, edendades ***avalikku*** poliitikat, millega tagatakse poliitiliste, majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste jagamatus ja universaalsus; ***võitleksid vaesuse ja tõrjutuse vastu, edendades juurdepääsu eluasemele, ruumile ja avalikele teenustele, tervishoiuteenustele ning edendades heaolu ja elukvaliteeti;***

Or. pt

Muudatusettepanek 254
Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. 6a. kutsub liikmesriike ja komisjoni üles edendama majanduse õitsengut, investeerides majanduskasvu algatustesse, sealhulgas:
	a) a) edendama kõigi kodanike digikirjaoskust kui olulist oskust kaasaegses majanduses osalemiseks;
	b) b) jälgima koolist väljalangemise määra ja vähendama seda muu hulgas järgmiste meetmete abil:
	– sihipärane sekkumine ja selgete eesmärkide seadmine koos liikmesriikidega haridustaseme parandamiseks;
	– koostoime muude kavadega, nagu puu-, köögivilja-, piima- ja piimatoodete koolikava ühise turukorralduse määruse alusel, et tagada vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevatele lastele juurdepääs tervislikule ja toiteväärtusega toidule ning haridusmeetmetele;
	– koostoime ühise turukorralduse määruse kohase puu-, köögivilja-, piima- ja piimatoodete koolikava ning muude olemasolevate tervislike hommikusöögi algatuste ja programmide vahel, mille eesmärk on jagada tavapärast koolitoitu, sealhulgas sooja einet, ning muude rahastamisallikatega, et jõuda suurema arvu vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate lasteni kooskõlas Euroopa lastegarantii eesmärkidega;
	c) c) soodustama poliitikat, mis stimuleerib töökohtade loomist ja majanduslikke võimalusi kujunemisjärgus sektorites, laiendades seeläbi maksubaasi ja sotsiaalsete investeeringute jaoks kättesaadavaid

vahendeid;

Or. en

Muudatusettepanek 255
András Tivadar Kulja

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. rõhutab, et vaesusevastane poliitika peab minema kaugemale kaitsest ning pakkuma tõrjutud isikutele ja kogukondadele reaalseid ja püsivaid võimalusi osaleda täiel määral majandus-, sotsiaal- ja kultuurielus; nõuab süsteemset üleminekut heategevuspõhistelt mudelitelt mõjuvõimu suurendamisele suunatud lähenemisviisidele;

Or. en

Muudatusettepanek 256
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. nõuab kvalitatiivsete näitajate lisamist ELi vaesusevastasesse strateegiasse, et jälgida juurdepääsu piisavale eluasemele, veele ja kanalisatsioonile, tervishoiule, haridusele, sotsiaalsele osalusele ja kvaliteetsetele töökohtadele ning sotsiaal-majanduslikku diskrimineerimist, et paremini kajastada

vaesuse mitmemõõtmelisi aspekte;

Or. en